



Mitteilungsblatt mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Ensdorf

## Verein der Musikfreunde



## 1904 Ensdorf e.V.

# PARKFEST

## 27.-28. Juli 2019

### Samstag, 27. Juli

18.30 Uhr Eröffnung mit Faßanstich mit dem  
MV Harmonie Hüttersdorf und dem  
Fanfarenzug Ensdorf

Anschl. MV Harmonie Gresaubach

ab 21.30 Uhr Tanz mit DJ MICSAL

### Sonntag, 28. Juli

**11.00 Uhr** Heilige Messe im Park

Mitgestaltet vom MV Harmonie Köllerbach  
sowie dem Kirchenchor "St. Marien" Ensdorf

anschl. Frühschoppen mit dem MV Harmonie Köllerbach  
und der Chorgemeinschaft Ensdorf

Nachmittags : Unterhaltungskonzerte befreundeter Vereine

*Für das leibliche Wohl ist, wie in jedem Jahr bestens gesorgt !*

## Medizinische Dienste

### ■ Ärztlicher Notfalldienst

Der ärztliche Wochenend-Notfalldienst für Ensdorf findet im Erdgeschoss des Marienhaus Klinikum Saarlouis in der Kapuzinerstraße 4 statt.

Tel.-Nr. 0 18 05/66 30 03 von samstags 8.00 Uhr bis montags 8.00 Uhr

(0,14 Euro/Minute aus dem Festnetz, Mobilfunknetz-Preise abweichend).

An Feiertagen von 8.00 Uhr morgens bis 8.00 Uhr des Folgetages.

Bei Lebensgefahr rufen Sie bitte den Notarzt über die Rettungsleitstelle 19 222 oder 112.

Bei Handy bitte nur mit Vorwahl (0681).

### Notfalldienst der praktischen Ärzte

Unter der ärztlichen Bereitschaftsdienst-Nr. 116117 ist der diensthabende Arzt zu folgenden Zeiten zu erreichen:

- Montags, dienstags und donnerstags von 18.00 bis 08.00 Uhr des darauffolgenden Tages
- Mittwochs und freitags von 13.00 bis 08.00 Uhr des darauffolgenden Tages
- Samstags von 08.00 bis montags 08.00 Uhr
- An gesetzlichen Feiertagen sowie am 24. und 31. Dezember von 08.00 bis 08.00 Uhr des darauffolgenden Tages.

Für die HNO- und Augenärzte gelten die gebietsbezogenen Notfalldienste.

### ■ Kinderärztlicher Notfalldienst

(nur für dringende Fälle nach vorheriger telefonischer Vereinbarung)  
Der kinderärztliche Notdienst für das gesamte West-Saarland findet an **Wochenenden (Samstag 08.00 Uhr bis Montag 08.00 Uhr), Feiertagen sowie Brückentagen im Erdgeschoss des Marienhaus Klinikum Saarlouis in der Kapuzinerstraße 4** statt.

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer erreichbar: **06831/1257883**. Um die Wartezeit so gering wie möglich zu halten, ist es dringend notwendig, sich vorher telefonisch anzumelden. Sollte der Verdacht auf eine ansteckende Erkrankung bestehen, teilen Sie dies bitte ebenfalls telefonisch mit.

### ■ Notfalldienst der Hals-Nasen-Ohren-Ärzte

(nur für dringende Fälle nach vorheriger telefonischer Vereinbarung)  
**Bitte wählen Sie die bundesweit einheitliche Bereitschaftsdienst-Nr. 116117**

### ■ Notfalldienst der Augenärzte

(nur für dringende Fälle nach vorheriger telefonischer Vereinbarung)  
**27./28. Juli 2019**  
Dr. Claus Grimm, Provinzialstr. 104, Ensdorf, Tel. 06831/966750

### ■ Notfalldienst der Zahnärzte

(nur für dringende Fälle nach vorheriger telefonischer Vereinbarung)  
**27./28. Juli 2019**  
Dr. Christoph Niederländer, Hauptstr. 190, Schwalbach, Tel. 06834/5993

### ■ Apothekendienst

Der Notdienst beginnt jeweils um 8.00 Uhr des angezeigten Tages und endet um 8.00 Uhr des Folgetages

- 26. Juli 2019**  
Marien-Apotheke, Kirchstr. 9, Bous, 06834/2300
- 27. Juli 2019**  
Löwen-Apotheke, Lebacher Str. 11, Saarwellingen, Tel. 06838/2739
- 28. Juli 2019**  
Limberg-Apotheke, Saarstr. 2, Wallerfangen, Tel. 06831/61777
- 29. Juli 2019**  
Mathilden-Apotheke, Provinzialstr. 4, Wadgassen, Tel. 06834/41010
- 30. Juli 2019**  
Cristall-Apotheke, Kirchstr. 28, Bous, Tel. 06834/770790
- 31. Juli 2019**  
CityApotheke, Titzstr. 17, Saarlouis, Tel. 06831/5014486
- 01. August 2019**  
Vauban-Apotheke Trennheuser OHG, Vaubanstr. 27, Saarlouis, Tel. 06831/986150
- 02. August 2019**  
Tal-Apotheke, Talstr. 1, Hülzweiler, Tel. 06831/53060

### ■ Notfalldienst der Tierärzte

(nur für dringende Fälle nach vorheriger telefonischer Vereinbarung)  
**27./28. Juli 2019**  
Tierarzt Dr. Göschl, Merziger Str. 110, Dillingen, 06831/71919  
*Darüberhinaus sind die tierärztlichen Kliniken ganzjährig rund um die Uhr dienstbereit:*  
Tierärztliche Klinik für Kleintiere Arz, Kaiserslauterer Str. 44, 66123 Saarbrücken, Telefon: (0681) 3 32 32, <http://www.tierklinik-arz.de>  
Tierärztliche Klinik für Kleintiere Drs. Kehr, Pack und Scherer Hüttenstraße 20, 66583 Spiesen-Elversberg, Telefon: (06821) 179494 <http://www.tierklinik-elversberg.de>  
Tierärztliche Klinik für Pferde Drs. Rupp, Schwarz und Anen Raiffeisenstr. 100, 66802 Überherrn, Telefon: (06836) 91 90 80 <http://www.pferdekllinik-altforweiler.de>

Wir freuen uns, dass Frau **Dr. med. Doris Bettscheider** (Fachärztin für Anästhesiologie, Intensiv- u. Notfallmedizin) **ab 01.08.2019** ihre Weiterbildung zur Fachärztin für Allgemeinmedizin in unserer Praxis beginnt.

- Hausärztliche Gemeinschaftspraxis -  
**DR. TIAGO CORTEZ, STEFAN SINN, MARKUS BAUER**  
Allgemeinmedizin, Sport-, Ernährungs-, Betriebsmedizin, Chirotherapie, Palliativmedizin  
**DR. FRANK-PETER HIRSCHMANN**  
Facharzt für innere Medizin und Kardiologie, Notfallmedizin  
**Schulstraße 72 - Schwalbach - Telefon 0 68 34 / 95 25 91**

## Polizei • Feuerwehr • Rettungsdienste

### ■ NOTRUF

**POLIZEI** ..... 110  
**FEUERWEHR** ..... 112  
**RETTUNGSDIENST**..... 112

### ■ Polizei Ensdorf

Telefon: ..... 54522

### ■ Polizeirevier Bous

Telefon: ..... 06834 / 9250

### ■ Freiwillige Feuerwehr

Feuerwehrgerätehaus, ..... Tel.: 9669790  
Wehrführer Jürgen Wolfert ..... Tel.: 958535

# Kirchen • Kindergarten • Bildung • Soziale Dienste • Sonstige

## ■ Pfarrämter

Pfarreiengemeinschaft Bous St. Peter - Ensdorf St. Marien  
 Kath. Pfarramt St. Marien Ensdorf,  
 Pfarrsekretärin Alexandra Schmitt ..... Tel.: 06831/52264  
 Kath. Pfarramt St. Peter Bous,  
 Pfarrsekretärin Katrin Blohm, ..... Tel.:06834/2378  
 Pfarrverwalter Pastor Dr. Frank Kleinjohann ..... Tel.: 06831/40187  
 Diakon Manfred Debong, ..... Tel.: 06831/59478  
 Gemeindefereferentin Martina Leinen ..... Tel.: 06834/7820135  
 Gemeindefereferentin Julia Krechan ..... Tel.: 06831/508615  
 Gemeindefereferentin Dorothee Schmitt ..... Tel.: 06831/508613

## ■ Dekanat Saarlouis

Dekanatsbüro: Kleinstraße 58,  
 66740 Saarlouis-Lisdorf ..... Tel.: 06831/7699550

## ■ Evang. Kirchengemeinde Schwalbach

Pfarrbezirk I: Schwalbach (Griesborn, Hülzweiler), Elm (Derlen, Knausholz, Sprengen), Saarwellingen und Schwarzenholz,  
 Pfarrer Reinhard Janich, Schwalbach ..... Tel.: 06834/53546  
 Pfarrbezirk II: Bous und Ensdorf  
 Pfarrerin Juliane Opiolla, Bous ..... Tel.: 06834/7801752  
 Gemeindebüro Schwalbach ..... Tel.: 06834/956970  
 Öffnungszeiten Mo., Di., Do., und  
 Fr.: 8:30 bis 12:00 Uhr, mittwochs geschlossen

## ■ Haus für Kinder & Familien

**Kindergarten „St. Marien“ Ensdorf**  
 Leitung: Karsten Müller  
 Zentrale und Rezeption: Frau Dany Thiel ..... Tel. 53391

## ■ Schulen

Grundschule Ensdorf ..... Tel.: 506096 / Fax: 507441  
 Rektorin: Christina Lein  
 Freiwillige Ganztagschule/Gemeindehort ..... Tel.: 509140  
 Leitung: Irmhild Stutz  
 Gemeinschaftsschule Schwalbach-Ensdorf ..... Tel. 06834/953953  
 (Johannes-Gutenberg-Schule Schwalbach)

## ■ Weitere Schulen

Kreismusikschule in  
 Bous-Ensdorf-Schwalbach ..... Tel.: 06834/1534  
 Anne Frank Schule  
 Schwalbach ..... Tel.: 06834/953900

## ■ Soziale Dienste

**Deutsches Rotes Kreuz - Ortsverband Ensdorf**  
 Herr Paul Fisch, Schwarzstraße 5 ..... Tel.: 1667033  
 Mobil: 0177/4881231  
**Betreuungsbehörde des Landkreises Saarlouis**  
 Beratung u. Info's zu Vorsorgevollmachten, Betreuungs- u. Patientenverfügungen Kostenlose Zusendung  
 von Informationsmaterial unter ..... Tel. 06831/444-436  
**Saarlouiser Tafel**  
 (Lebensmittelspenden für Bedürftige) ..... Tel.: 06831/93990  
**Psychosoziale Beratungsstelle des Gesundheitsamtes**  
 im Landkreis Saarlouis  
 ..... Tel.: 06831/444700  
**Diakonisches Werk an der Saar (Beratung zwischen Schule und Beruf)**  
 ..... Tel.: 06831/49721  
**Arbeitsstelle für Integrationshilfen**  
 der Arbeiterwohlfahrt ..... Tel.: 06831/121721  
**Selbsthilfegruppe der anonymen Alkoholiker**  
 zentrale Kontaktstelle ..... Tel.: 0681/19295  
**Donum Vitae e.V.**  
 Staatlich anerkannte Schwangerschaftskonfliktberatung  
 Großer Markt 21, 66740 Saarlouis ..... Tel.: 06831/120028  
**Elternselbsthilfe Dillingen e.V.** ..... Tel.: 06831/7685702  
**Deutscher Kinderschutzbund e.V.**  
 1. Vors. Frau Renate Ruffing, ..... Tel.: 5 22 56  
**Lebenshilfe Saarlouis e.V.** ..... Tel.: 06838/810-18/19  
**Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis**  
 Choisy-Ring 9, Saarlouis ..... Tel.: 120630  
**Leitstelle Älter werden**  
 im Landkreis Saarlouis: ..... Tel.: 06831/444-239

## Kommunale Beratungsstelle „Besser

leben im Alter durch Technik“: ..... Tel.: 06831/444-573  
**Notruf und Beratung für vergewaltigte und misshandelte Frauen**  
 telefonische und persönliche Beratung von Frauen, die sexualisierte Gewalt erlebt haben.  
 Telefonberatungszeiten:  
 Montag und Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr  
 Dienstag und Freitag von 09.00 bis 12.00 Uhr  
 Notrufgruppe Saarbrücken, Nauwieserstr. 19, 66111 Saarbrücken,  
 ..... Tel.: 0681/36767 Fax: 0681/ 9385898

**Frauenhaus Saarlouis** ..... Tel.: 06831/2200  
 Aufnahme Tag und Nacht möglich, Anonyme und kostenlose Beratung

## Hilfe für Familien mit geistig Behinderten

Familienentlastender Dienst (FED)  
 der Lebenshilfe e.V., 66793 Saarwellingen  
 Tel.: .von 08:00 - 16:00 Uhr ..... Tel.: 06838/9827-70  
 Tel.: von 16:00 - 08:00 Uhr ..... Tel.: 0171/3875124

## Beratungsstelle für junge Arbeitslose

Katholische Erwachsenenbildung e.V. Hospitalstraße 7  
 66798 Wallerfangen ..... Tel.: 06831/965646

## Abholung von Tierkörpern und Schlachtabfällen

..... Tel.: 06508/91430  
**Tierschutzhotline im Saarland** ..... Tel.: 0681/99784530

## ■ SONSTIGE RUFNUMMERN

Bergmannsheim Ensdorf Saal ..... Tel.: 504-163  
 Großsporthalle Ensdorf ..... Tel.: 59501  
 Freibad Ensdorf ..... Tel.: 506206  
**Postagentur Ensdorf** ..... Tel.: 4879462  
 Öffnungszeiten:  
 Mo, Di, Do, Fr von 9.00 - 12.30 und von 14.00 - 17.00 Uhr  
 Mi von 9.00 - 12.30 Uhr; Sa: von 9.00 bis 12.00 Uhr  
**Förster der Gemeinde Ensdorf**  
 für den Staatsforst, Herr Martin Wollenweber,  
 ..... Tel.: 0175/2200896

## Ehrenamtlicher Naturschutzbeauftragter

Herr Meiko Balthasar, ..... Tel.: 4999830  
 M\_Balthasar@web.de

## Hilfe gegen Wespen

Viktor MARTIN mobil ..... 0173/3264731

## Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung

Egon Haag, Schacherweg 22,  
 66773 Schwalbach-Hülzweiler, ..... Tel. 06831/59381  
 (Sprechstunden montags - freitags nach Terminvereinbarung)  
 Wolfgang Ressing, Friedrich-Ebert-Str. 41,  
 66359 Bous, ..... Tel.: 06834/5697215

Bodwing Johannes, Dorfstr. 111, Saarlouis, ..... Tel.: 06831/46437

**Schiedsmann:** Josef Both ..... Tel. 06831/5599

## Behindertenbeauftragter der Gemeinde Ensdorf

Franz Leinenbach, Erlenstr. 22, ..... Tel.: 52623

E-Mail: franz.leinenbach@superkabel.de

## Seniorenberater der Gemeinde Ensdorf

Hans Fels, St. Barbarastraße 10 ..... Tel: 58586

## Bezirksschornsteinfegermeister

Markus Maxem, Beckingen ..... Tel.: 06832/8071320  
 außer den Straßen: An der Schleuse, Bommersbachweg, Bernardsweg, Großstraße, Spessbergstraße und Lauternweg.  
 Für diese Straßen ist Bezirksschornsteinfegermeister,  
 Jürgen Krause, Losheim, zuständig ..... Tel.: 06872/5041970

## Gas- und Wasserwerke Bous - Schwalbach

Telefonzentrale ..... 06834/850  
 Störungsdienst Gas- Fernwärme, sowie  
 Wasserversorgung der TWE Ensdorf ..... Tel.: 06834/85-111

## energis-Netzgesellschaft mbH

Störungsnummer Strom ..... Tel.: 0681/9069-2611

## Defekte Straßenbeleuchtung

Info: Zentrale Service Nr. für Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage: ..... Tel.: 0681 - 4030 - 3003  
 E-Mail: info@energis.de

## Entsorgungsverband Saar

Hotline ..... Tel.: 0681/5000-555



# Amtliches Bekanntmachungsblatt

DER GEMEINDE



ENSDORF  
SAAR

## Bekanntmachungen und Informationen

### Gemeindeverwaltung

Provinzialstr. 101a, 66806 Ensdorf  
Tel. 0 68 31/ 504-0 Fax 0 68 31 / 504-167  
Internet: <http://www.gemeinde-ensdorf.de>  
Mail: [info@gemeinde-ensdorf.de](mailto:info@gemeinde-ensdorf.de)



### Partnerschaft



### Was finde ich wo im Rathaus?

#### Erdgeschoss:

- Bürgerbüro, Bestattungswesen, Tel. 504-132 oder -134, Zimmer 110
- Standesamt, Tel. 504-133, Zimmer 103
- Ordnungsamt, Tel. 504-130, Zimmer 112
- Verkehrsüberwachung, Tel. 504-158, -159, Zimmer 102
- Gemeindekasse, Tel. 504-121 u. -123, Zimmer 106-107
- Kämmerei, Tel. 504-120, Zimmer 108
- Steueramt, Tel. 504-125, Zimmer 109

#### 1. Obergeschoss:

- Bürgermeister, Tel. 504-110, Zimmer 206
- Hauptamt, Tel. 504-112, Zimmer 202

- Personalamt, Tel. 504-113, Zimmer 210
- Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Tel. 504-115, Zimmer 209
- Jugend, Soziales und Kindertagesstätten, Tel. 504-137, Zimmer 212
- Wirtschaftliche Beteiligungen, Tel. 504-122, Zimmer 201

#### 2. Obergeschoss:

- Bauamt, Tel. 504-150, Zimmer 301-302 und 307-308
- Amt für Umwelt und Naturschutz, Tel. 504-157, Zimmer 306
- Wertstoffberatung, Tel. 504-157, Zimmer 306
- Flüchtlingsmanagement, Tel. 504-160, Zimmer 309

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag von 08:30 Uhr bis 12:00 Uhr und  
13.30 Uhr bis 15.30 Uhr,  
Freitag von 08:30 Uhr bis 12:00 Uhr  
Darüber hinaus nach Vereinbarung.

#### Bürgerbüro:

Montag und Mittwoch von 08.00-13.00 Uhr,  
Dienstag von 08.00-12.00 Uhr und von 13.30-15.30 Uhr,  
Donnerstag von 08.00-12.00 Uhr und von 13.30-17.00 Uhr,  
Freitag von 08.00-12.00 Uhr und  
jeden zweiten Samstag im Monat von 10.00-12.00 Uhr.  
Darüber hinaus nach Vereinbarung.

#### Bürgersprechstunden des Bürgermeisters (Terminabsprache unter Tel.-Nr. 504-117 bzw. 118 erbeten!):

Jeden ersten Donnerstag im Monat in der Zeit von 14 bis 16 Uhr

#### ■ Bauhof

Tel. 504-142, Fax 504-143  
Saarlouiser Straße 6, 66806 Ensdorf

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag von 07.00 Uhr bis 15.30 Uhr,  
Freitag von 07.00 Uhr bis 14.30 Uhr

Rufbereitschaft Bauhof: 0171/7400479

#### ■ Rufbereitschaft TWE GmbH: Tel. 06834/85-111

Gas- und Wasserwerke Bous-Schwalbach  
Saarbrücker Str. 195,  
66359 Bous

#### ■ Wertstoffhof/EVS Wertstoffzentrum

Tel. 509-275  
Schwalbacher Berg 159, 66806 Ensdorf

#### Öffnungszeiten ganzjährig:

Montag, Mittwoch, Freitag: 11.00 bis 17.00 Uhr  
Dienstag, Donnerstag: 08.00 bis 13.00 Uhr  
Samstag: 09.00 bis 17.00 Uhr

**Die Annahme von Grünschnitt und Wertstoffen erfolgt bis 15 Minuten vor Schließung des Wertstoffhofes.**



/EnsdorfSaar

Weitere Informationen aus  
unserer Internetseite



unserer Gemeinde finden Sie auf  
[www.gemeinde-ensdorf.de](http://www.gemeinde-ensdorf.de).

Herausgeber: Gemeinde Ensdorf

Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Hartwin Faust

Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren

Die amtlichen Bekanntmachungen erscheinen wöchentlich. Die Zustellung erfolgt kostenlos an jeden Haushalt der Gemeinde Ensdorf. Einzel Exemplare sind gegen Erstattung der Selbstkosten bei der Gemeindeverwaltung erhältlich.



## Amtliche Bekanntmachungen

### ■ Gehwege und Grünanlagen verschmutzt durch Hundekot



Aktuell gehen bei der Gemeindeverwaltung Ensdorf vermehrt Beschwerden von Bürgerinnen und Bürger wegen Verunreinigungen durch Hundekot auf den Gehwegen und in den Grünanlagen ein. **“Der Bereich über die Brücke in der Hohlstr. ist über ein normales Maß hinaus von Hundekot verschmutzt“, so eine Bürgerin.** “Völlig ungeniert lassen die Hundebesitzer

ihre Hunde selbst auf dem Gehweg ihr Geschäft verrichten“, beklagt diese. Wir zahlen Hundesteuer, ist dann das häufigste Argument der Hundehalter. Auch wenn sie für ihren Hund Hundesteuer zahlen, sind sie selbst verpflichtet, die Verunreinigung ihres Hundes zu entfernen, wenn er sein Häufchen gemacht hat. **Es ist nicht allen bewusst, dass der Hundekot eine Verunreinigung darstellt, die sofort von öffentlichen Gehwegen und Straßen aber auch in öffentlichen Park- und Grünanlagen zu entfernen ist.** Dies schließt, auch wenn man es gerne nicht verstehen würde, jede Wiese mit ein, die doch so praktisch ist, weil man dort den Haufen nicht sieht. Daher der dringende Appell der Gemeindeverwaltung: Entfernen sie bitte anfallenden Hundekot, wenn sie mit ihrem Hund unterwegs sind. Vielleicht können sie durch ihr Zutun auch andere Hundebesitzer positiv beeinflussen. An dieser Stelle möchte ich auf die Polizeiverordnung über die Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung auf den Straßen und in den Anlagen der Gemeinde Ensdorf hinweisen:

§15 Hunde

**“(3) Den Führern und Führerinnen von Hunden ist untersagt, die öffentlichen Straßen und Anlagen durch Hunde zu verunreinigen.** Die durch die Hunde verursachten Verunreinigungen auf Verkehrsflächen sowie in öffentlichen Anlagen sind von den führenden Personen der Hunde unverzüglich zu beseitigen. Hierzu ist ein geeignetes Hilfsmittel für die Aufnahme und den Transport des Hundekotes mitzuführen (z.B. Tütchen).“

Zu widerhandlungen stellen eine Ordnungswidrigkeit dar, die mit einer Geldbuße geahndet werden kann.

Der Bürgermeister  
als Ortspolizeibehörde  
Hartwin Faust

### ■ Öffentliche Zahlungsaufforderung

Die Steuerpflichtigen der Gemeinde Ensdorf werden auf den Steuerzahltermin **am 15.08.2019** hingewiesen.

Bis zu diesem Termin sind an die Gemeinde Ensdorf zu entrichten:

1. **Gewerbsteuer-Vorauszahlungen 2019, 3. Rate**
2. **Grundsteuer, Hundesteuer sowie die**
3. **Beiträge zur Landwirtschaftskammer, 3. Rate**

Wird eine Zahlung nicht rechtzeitig geleistet, so werden mit Ablauf des Fälligkeitstages Säumniszuschläge erhoben.

Die Gemeindekasse Ensdorf nimmt keine Barzahlungen entgegen. Zahlungen sind auf eines der in den Steuer- bzw. Abgabebescheiden angegebenen Konten der Gemeindekasse zu leisten.

Bei Zahlungen und Überweisungen bitte unbedingt den Verwendungszweck und das Kassenzeichen angeben.

Außerdem wird mitgeteilt, dass bei den Konten, für die eine Abbuchungsermächtigung besteht, die fälligen Beträge am 16.08.2019 abgebucht werden.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne auf Wunsch die Gemeindekasse, Rathaus, Zimmer 107, Tel. 504-123 und das Steueramt, Zimmer 109, Tel. 504-125.

Ensdorf, den 23.07.2019

-Hartwin Faust-  
Bürgermeister



## Amtliche Mitteilungen

### ■ Neue Hundetoiletten im Bereich des Parks

**Liebe Hundehalterin, lieber Hundehalter,**

zur besseren Reinhaltung der öffentlichen Parkanlage hinter dem Rathaus wurden zwei “Belloo-Abfallbehälter“ angeschafft. Auch im Interesse der Kinder sollten die Grünanlage und der im Park befindliche Spielplatz aus hygienischen Gründen von Hundekot frei bleiben. Ganz ohne Ihre Unterstützung geht es nicht, darum bitten wir die Hundehalter die “Belloo -Abfallbehälter“ zur Entsorgung der „Hinterlassen-

schaft“ Ihres Vierbeiners zu nutzen. Für die regelmäßigen Reinigungen der Hunde-Toiletten, die Entleerung der Abfalltonnen und das Nachfüllen der Beutel sorgen die Mitarbeiter des Gemeindebauhofs.

Die Hundetoiletten wurden an den Eingängen des Parks am Rathaus und in der Erlenstr. aufgestellt. Sollten sich die Verunreinigungen durch Hundekot hierdurch deutlich reduzieren, werden weitere Stationen im Gemeindegebiet installiert. Für eine sachgerechte Nutzung bedanken wir uns bei Ihnen.

Der Bürgermeister  
Hartwin Faust



### ■ Abfallbeseitigung

#### ■ Altglas- und Altpapiercontainer

Erlenstraße / Prälat-Anheier-Straße  
Parkstraße (vor der Schulturnhalle)  
Gustav-Stresemann-Straße

(Einwerfzeiten: werktags von 7.00 - 20.00 Uhr)

Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159

(Bitte die Öffnungszeiten des Wertstoffhofes beachten)



#### ■ Altbatterie-Sammelgefäße

Im rückwärtigen Eingang Rathaus, Provinzialstraße 101a  
Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159

#### ■ Sammelgefäß für Kork

Im rückwärtigen Eingang Rathaus, Provinzialstraße 101a  
Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159

#### ■ Sammelgefäß für Altkleider

Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159



#### ■ Gelbe Wertstoffsäcke

Abfuhr **dienstags** in den **ungeraden** Kalenderwochen

Gelbe Wertstoffsäcke erhalten Sie kostenlos an folgenden Stellen:

Schreibwaren Luxenburger, Provinzialstraße 127

Schreibwaren Schmitz/Zimmer, Am Pfarrgarten 6

Bürgerbüro im Rathaus, Erdgeschoss

Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159

#### ■ Abfallsäcke EVS

Abfallsäcke, die zusätzlich zu den Restmülltonnen zur Abfuhr hinaus gestellt werden können, erhalten Sie zum Preis von 6,00 € beim Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159

**Wasserhärte: 9,7 dH, Härtebereich II,  
Waschmitteldosierung beachten**



# Veranstungskalender

## JULI

**Samstag, 27. Juli und Sonntag, 28. Juli**

Verein der Musikfreunde: Parkfest in den Parkanlagen hinter dem Rathaus

**Samstag, 27. Juli bis Samstag, 03. August**

Jugendfeuerwehrlager der Freiwilligen Feuerwehr

## AUGUST

**Samstag, 03. August und Sonntag, 04. August**

Sommerfest des Schützenvereins „St. Hubertus“ am Schützenhaus

**Mittwoch, 14. August**

Förderverein BergbauErbeSaar: Konzert mit dem Pianisten-Sebastian Voltz am Polygon

20.00 Uhr

**Donnerstag, 15. August – Maria Himmelfahrt**

Fest der Begegnung der Pfarreiengemeinschaft Bous-Ensdorf auf dem Hasenberg

**Samstag, 24. August**

Shuttle zum Polygon durch den Förderverein BergbauErbeSaar

**Ende des amtlichen Teils**

### Impressum:

Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet) Tel. 06502/9147-0 oder -240

**Redaktion im Verlag (verantwortlich):** Dietmar Kaupp, Verlagsleiter

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Thomas Blee, unter der Anschrift des Verlages

**Verantwortlich bei Zustellreklamationen:** Telefon 06502/9147-800, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



## Aus unserer Gemeinde

### Kinder der Dorfrandfreizeit besuchen das Rathaus



Da staunten die Mitarbeiter des Rathauses nicht schlecht, als die Kinder der Dorfrandfreizeit am Dienstag ihre Fingerabdrücke und Unterschriften wollten! Auch Bürgermeister Hartwin Faust drückte bereitwillig den Daumen aufs Papier.

Hintergrund war eine „Dorfrallye“ im Rahmen der Dorfrandfreizeit, veranstaltet von der Katholischen Jungen Gemeinde Ensdorf (KJG). Hier sollten die Kinder verschiedene Stationen abgehen und Aufgaben erfüllen - eben auch eine bestimmte Anzahl an Fingerabdrücken mit Unterschriften sammeln oder diverse Kleinigkeiten, wie zum Beispiel Teebeutel und Kaffeefilter besorgen. Den spendierte übrigens ebenfalls Bürgermeister Hartwin Faust. Danach ging es für die Kinder weiter zur nächsten Station.



## Förderverein FREIWILLIGE FEUERWEHR ENSDORF gemeinnützig e.V.



# Waldbrandgefahr im Saarland

## Sicherheitstipps zum Schutz der trockenen Natur



Foto vom Waldbrand in Ensdorf 2011

Trockene Vegetation und hohe Temperaturen: Bei den aktuellen Witterungsverhältnissen genügt in vielen Bereichen Deutschlands bereits eine fahrlässig weggeworfene, glimmende Zigarette, um die Natur in Brand zu setzen. „Vegetationsbrände können sich rasend schnell ausbreiten“, warnen der Deutsche Feuerwehrverbandes (DFV) und die Feuerwehr Ensdorf.

**In den vergangenen Tagen sind viele Feuerwehren bereits bei Waldbränden im Einsatz gewesen – häufig ehrenamtlich aus ihrer Freizeit oder**

**dem Beruf heraus. Für dieses Engagement bedankt sich der Präsident des Deutschen Feuerwehrverbandes Hartmut Ziebs.**

### Wir geben fünf Tipps zum Vermeiden von Bränden:

- \* Werfen Sie keine Zigaretten oder andere brennende Gegenstände in die Natur, erst recht nicht aus dem Fahrzeug! Schnell kommt es zu einem Böschungsbrand an Autobahnen und anderen Straßen.
- \* Lassen Sie niemals Fahrzeuge mit heißen Abgasanlagen auf trockenen Feldern oder Wiesen stehen. Es besteht die Gefahr, dass sich die Vegetation daran entzündet. Dies betrifft neben allen Modellen mit am Fahrzeugboden liegenden Katalysatoren (viele Pkw mit Otto-Motoren) künftig auch immer mehr Fahrzeuge mit der Abgasnorm Euro VI. Werden diese in den Regenerationsmodus geschaltet, können sehr hohe Temperaturen auftreten.
- \* Beachten Sie auf jeden Fall das in vielen Wäldern geltende Rauchverbot!
- \* Grillen Sie in der Natur nur auf dafür ausgewiesenen Plätzen. Respektieren Sie Verbote zum Beispiel in Waldbrand gefährdeten Gebieten.
- \* Melden Sie Brände oder Rauchentwicklungen sofort über Notruf 112. Hindern Sie Entstehungsbrände durch eigene Lösversuche an der weiteren Ausbreitung, wenn Sie sich dabei nicht selbst in Gefahr bringen.



# JUGENDINFO

Tel.: 504-137 • wportz@gemeinde-ensdorf.de

## ■ Jetzt am Sonntag: Spielfest im Park!

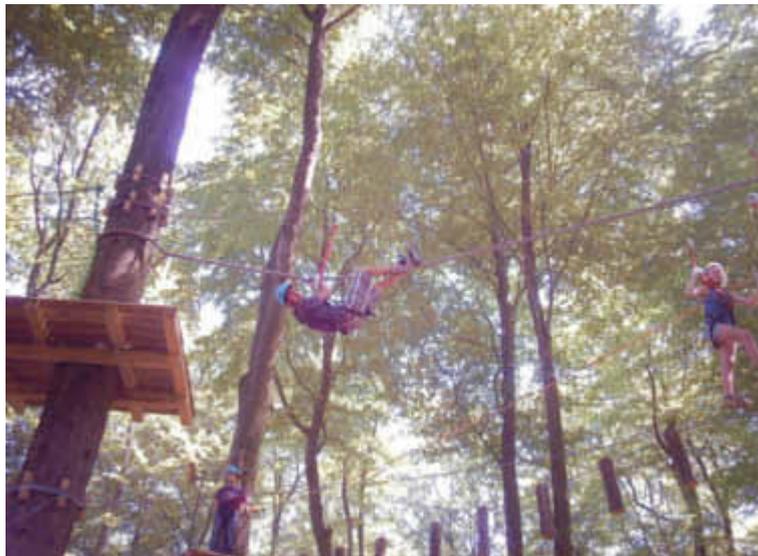


Immer eingebunden in das Parkfest des Musikvereins, findet wie in den letzten Jahren das traditionelle Spielfest an einem Sonntag statt. Von 12.30 Uhr bis 17.30 Uhr dürfen Kinder jetzt am 28. Juli nach Herzenslust in allen Variationen spielen. Die Betreuer des Spielbusses „Schnick-Schnack & Co“ haben unter anderem dabei: Eine Ritterspringburg, das Schminkatelier, die schier unerschöpfliche Spielekiste, Airtattoos und vieles mehr.

Während also die Eltern, Oma und Opa, Tanten und Onkel an einem schattigen Plätzchen Kaffee und Kuchen oder sonstige leckere Speisen und Getränke genießen, kann sich der Nachwuchs 5 Stunden lang so richtig austoben – und das bei freiem Eintritt!

## ■ Nervenkitzel im Waldhochseilgarten in Homburg!

Noch geben wir mit unseren erlebnispädagogischen Aktionen nicht auf! Am Mittwoch, den 31. Juli (einen Tag nach dem Schnuppersegeln auf dem Bostalsee), geht's in den „Fun-Forest“ Abenteuerpark nach Homburg. Kinder und Jugendliche ab 10 Jahren dürfen hier – bestens gesichert – gern an ihre Grenzen gehen. Einer der tollen Parcours führt spektakulär per Seilrutsche über den Jägersburger Weiher – echt super!



Was ebenso erstaunlich ist, ich habe derzeit noch ein paar Plätze zu vergeben. Mit 12,- € und dem schriftlichen Einverständnis eines Elternteils könnt ihr dabei sein. Schnell noch anmelden! Start ist um 10 Uhr hinter dem Rathaus.

Schnell noch anmelden! Start ist um 10 Uhr hinter dem Rathaus.

## VORSCHAU

### ■ Bitte rechtzeitig anmelden: Aktion „Esel-Trekking“ musste abgesagt werden!

In unserer schnelllebigen Welt, mag es sich eingebürgert haben, Treffen kurzfristig ab- oder zuzusagen. Das kann zwischen 2 Personen evtl. noch gutgehen. Anders schaut es bei der Planung einer Veranstaltung aus. Hier sind in der Regel viele Personen beteiligt bzw. mit etlichen Organisationen wurden bereits im Frühjahr nicht nur Absprachen, sondern schriftliche Verträge geschlossen. So mussten wir unsere „Lieblings-Jugend-Ökotreff-Aktion“ das „Esel-Trekking“ in diesem Jahr „Mangels Masse“ absagen...



Montag, 22. Juli

bis Sonntag, 28. 7.

seit über  
40 Jahren!

# Dorfrandfreizeit\*\*

Veranstalter: KJG-Ensdorf,  
Julia Krechan und  
Melanie Debong  
Tel.: 06831/59478

Teilnehmer:  
Kinder von 6 bis 12 J.  
täglich von 9 Uhr bis 17.30 h  
60,- €, bzw. 70,- € (nicht KJG)

Dienstag, 23. Juli

# Kanufahren\*\*



Veranstalter: Ensdorf, Saarwellingen und  
Wadgassen, Kinder ab 10 Jahren  
Treffpunkt: 9.00 Uhr hint. Rathaus

Nach Infos und spielerischer Einführung geht es hinaus auf den Bostalsee. Voraussetzung: Gute SchwimmerIn! Rucksackverpflegung, Badesachen, Kleidung zum Wechseln, Sonnencreme & Mütze, sowie wichtig: 2. Paar Schuhe (Turn-, bzw. Surfschuhe), Kostenbeitrag 18,- €, Einverständniserklärung, zurück ca. 18 Uhr.

Donnerstag, 25. Juli

# Radtow "Saar-Gärten" Plus



An der Saar entlang zur Rehlinger Schleuse, Seite wechseln, toller Spielplatz u.v.m.  
Treff: 9.30 Uhr hinterm Rathaus, zurück 14.30 Uhr.

Veranstalter: Ensdorf & Wadgassen.  
Teilnehmer: Kinder & Jugendl. ab 10 J. Kosten: 3,- €, Sportbekleidung, Einverständniserkl. & Rucksackverpfl., verkehrss. Rad & Helm.

Freitag, 26. Juli

# Fackelwanderung auf die Bergehalde



Veranstalter: Jugendarbeit & Feuerwehr Ensdorf  
Teilnehmer: Jugendliche & Familien, Taschenlampe für Rückweg mitnehmen!  
Treff: Sporthalle, 21.30 Uhr

Nächtliche Besteigung des Ensdorfer „Hausberges“ Rucksackverpflegung! Der Abstieg erfolgt in „Eigenregie“  
Kosten: 2,- € für Fackel.

Samstag, 27. Juli

bis Samstag, 3. August

# Feuerwehr Jugendzeltlager\*\*

Veranstalter:  
Jugendwehr Ensdorf  
Mikel Seger

Teilnehmer:  
Mädchen & Jungs ab 10 J.  
Kell am See

Tolle Zeltlageratmosphäre neben sehr schönem Schwimmbad. Die Mädchen und Jungs werden bei dem vorgesehenen Programm im Sicherheit eine tolle Lagerwoche erleben.



Samstag/Sonntag, 27. & 28. Juli



# Parkfest des Musikvereins erneut am Sonntag, 28. Juli Spielfest im Park

Veranstalter: Gemeinde Ensdorf  
Jugendarbeit & Musikverein

Teilnehmer: Kinder von 3 bis 10 Jahre  
Treffpunkt: im Park hinterm Rathaus



Traditionelles Kinderfest im Rahmen des Parkfestes der Musikfreunde Ensdorf. Dieses Jahr mit „Schnick-Schnack & Co“ und tollen Attraktionen. So u.a. mit Rittersprungburg, Ballonmodellieren, Schminkatelier, Spielekiste, Air-Tattoo und weiteren Kreativangeboten.  
Von 12:30 Uhr bis 17.30 Uhr.

Eintritt frei!



Dienstag, 30. Juli

# Segeln am Bostalsee\*\*

Ensdorf, Saarwellingen & Wadgassen

Kinder ab 10 Jahren  
Treff: 9.00 Uhr, Rathaus

Den Wind optimal nutzen! Voraussetzung: Gute SchwimmerIn, Wechselkleidung, 2. Paar (Turn-) Schuhe, Sonnenschutz + Rucksackverpflegung, Kosten 18,- €. Einverständniserkl. Zurück 18 Uhr.



Mittwoch, 31. Juli

wieder im Programm

# Waldhochseilgarten in Somburg\*\*



Aufregend und spannend. Tolle Parcours, u.a. mit Seeüberquerung.  
Treffpunkt: 10 Uhr hinterm Rathaus, zurück ca. 17 Uhr

Veranst.: Gde. Ensdorf & Wadgassen, Teilnehmer: Kinder & Jugendliche ab 10 J. Kosten: 12,- €, Einverständniserklärung, Sportbekleidung und Rucksackverpfl.

Samstag, 3. bis Sonntag, 4. August

# Schützenfest



Veranstalter:  
Schützenverein  
Ensdorf

Teilnehmer:  
alle Interessierte  
Treffpunkt: Schützenhaus

mit Preisschießen für Jedermann. Für Unterhaltung, Essen & Trinken ist bestens gesorgt.

# Jugend-Ökotreff-Woche: 5.- 9. August

los geht's am **Montag, 5. August**



Gemeinde Ensdorf,  
Jugend & Umwelt

Mädchen & Jungen ab 8 J.  
Treffpunkt: Rathaus, 10 Uhr

## Esel-Trekking\*

Entspannend Wandern und einen Esel mit sich führen, dass soll funktionieren? Nicht nur das, es macht den Kindern großen Spaß und über die Natur und Tiere erfahren sie nebenbei viel Wissenswertes. Festes Schuhwerk erforderlich. Rucksackverpflegung, Kosten: 10,- €. Zurück ca. 17 Uhr.



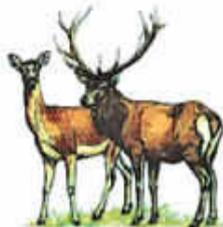
**Dienstag, 6. August**



Veranstalter:  
Gemeinde Ensdorf  
Jugend & Umwelt

Teilnehmer:  
Mädchen & Jungen ab 8 Jahren  
Treff: 10 Uhr hinter dem Rathaus

## Tierpark Freisen\*



Freisen ist insofern immer was Besonderes, da wir uns im Tiergehege aufhalten. Die Vogelflugschau nehmen wir auch mit. Davor schauen wir uns den Schaumbergturm und den keltischen Spielplatz an. Rucksackverpflegung, festes Schuhwerk. Teilnehmergebühren: 5,- €, zurück ca. 18 Uhr.

**Mittwoch, 7. August**



Gemeinde Ensdorf  
& Wadgassen

Mädchen & Jungen ab 8 Jahren  
Treffpunkt: 9.30 Uhr hinterm Rathaus

## Barfußpfad Bad Sobernheim\*



Die Teilnehmer werden dort auf jeden Fall von den Socken sein. Lehm, Wasser, Sand, Gras, Steine und vor allem die Nahedurchquerung (Schwimmsachen) bereiten einen großen Spaß. Rucksackverpflegung, Taschengeld (da Kiosk), Kosten: 6,- €. Rückkehr ca. 18 Uhr.

**Freitag, 9. August**



Veranstalter: Cde. Ensdorf Jugend & Umwelt  
Teilnehmer: Kinder in Begleitung Erwachsener, Jugendl. & Familien  
Treff: Parkplatz Baumschule Langhirt



## Fledermaus Exkursion\*

Unter Anleitung des Vampyrologen Markus Utesch werden Kinder & Erwachsene interessante und spannende Stunden im Wald verbringen. **Start: 20 Uhr**, Rucksackverpf. Keine Teilnehmergebühren!



**Freitag, 9. August**

... der Dauerbrenner!

Veranstalter: Gemeinde Ensdorf Jugendarbeit  
Teilnehmer: Kinder in Begl. Erwachsener, Jugendliche & Familien  
Treffpunkt: 7.15 Uhr, Haltestelle Kirche

## Familienfahrt in den Europapark\*



Die schon klassische Familienfahrt in den schönsten Freizeitpark Europas, **Abfahrt 7.30 Uhr** mit einem Doppeldecker Reisebus. Rucksackverpf., T-Shirt zum Wechseln, Teilnehmerbeitrag pro Person für Bus und Eintritt: 48,- €. Kinder unter 4 Jahren: 20,- € (Kindersitz). Rückfahrt gegen 19 Uhr. Wieder zurück in Ensdorf ca. 22.00 Uhr.

**Samstag, 10. August**

Veranstalter: TTC Ensdorf Lars Niederkorn  
Teilnehmer: Kinder, Jugendliche & Familien  
Treff: Schulsporthalle ab 13 Uhr



## Sommerfest des Tischtennisclubs



Auch ohne Jubiläumjahr, es gibt einen Grund zum Feiern. Der Tischtennisclub Ensdorf lädt ein zum Sommerfest. Spaß und guter Laune sind garantiert. Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt.

# schöne Ferien!



## Bildungseinrichtungen

### Schulbeginn am Stadtgartengymnasium

Das Saarlouiser Gymnasium am Stadtgarten startet am **Montag, 12. August 2019 um 8.00 Uhr** mit einer Lehrerkonferenz ins neue Schuljahr. Um 9.00 Uhr ist Unterrichtsbeginn für die Schüler/-innen der Klassenstufen 6 bis 12.

Die neuen Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe 5 werden um 9.00 Uhr in der Aula von der Schulleiterin begrüßt. Im Anschluss gehen die Klassenlehrer/-innen mit den Schülern in die Klasse. Um 11.00 Uhr können die Eltern ihre Kinder abholen.

Die Ausleihe der Schulbücher für das Schuljahr 2019/20 erfolgt am **Mittwoch, 7. August, Donnerstag, 8. August, und Freitag, 9. August**, jeweils von 8 bis 13 Uhr in den Räumen B11 bis B14. Am ersten Schultag können sich Nachzügler noch von 9 bis 13 Uhr melden.

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Webseite der Schule unter [www.sgs-saar.de](http://www.sgs-saar.de).

### TGS BBZ Saarlouis: Einschulungstermine

Nach der Veröffentlichung der Einschulungstermine von Abteilung 1 und 2 teilt das TGS BBZ Saarlouis, Zeughausstraße 25 die Termine für die Abteilung 3 und 4 mit.

#### Abteilung 3: Sozialpädagogik

Hierzu zählen die Klassen der Berufsfachschule Kinderpflege, die Erzieher sowie der Vorkurs Erzieher. Sowohl für die Ober- als auch die Unterstufe der BFS Kinderpflege findet die Einschulung am **Montag, 8.30 h** in der Bachstraße statt.

Die Erzieher Oberstufe beginnt **Montag, 12.08.2019 um 8.30 h** und die Unterstufe am **Dienstag, 13.08.2019 um 9.30 h** jeweils in der Bachstraße.

#### Abteilung 4: Oberstufengymnasium und Fachoberschule

Die Einführungsphase Gymnasium beginnt am **Montag, 12.08.2019 um 9 h**, die Hauptphase am **Dienstag, 13.08.2019 um 7.45 h**. Die FOS Technik Klasse 11 wird **Freitag, 16.08.2019 um 7.45 h** und Klasse 12 **Dienstag** aufgenommen.

Für die FOS Design, Kl. 11 und 12, FOS Gesundheit und Soziales Kl. 11 und 12 erfolgt die Beschulung jeweils ab **Dienstag, 13.08.2019, 8.30 h**

Einen Überblick über alle Einschulungen finden Interessenten auf der Homepage der Schule unter [www.tgsbbz-saarlouis.net](http://www.tgsbbz-saarlouis.net).

## Kirchen



**Ein geruhsamen Sonntag und eine gesegnete neue Woche wünscht Ihnen und Euch das Pastoralteam unserer Pfarreiengemeinschaft!**

### Gottesdienstordnung vom 27.07. bis 04.08.

#### Samstag, 27.07. - 17. Sonntag im Jahreskreis

18:30 *Bous* Vorabendmesse  
30er Amt für + Verstorbene Margot Schlotmann geb. Gier; 1. Jgd. für + Benedikt Schwarz; für + Albin Weisgerber und ++ Maria und Wilhelm Rupp; für + Siegfried Hoeß und + Peter Bauer; für ++ Franz Braun und Sohn Karl-Heinz; für + Theo Kreutzer; für + Adele und Norbert Minas und für alle Verstorbenen der Familien Minas-Kissel, für + Cosmin Maticile; für + Peter Moser und seine Eltern

#### Sonntag, 28.07. - 17. Sonntag im Jahreskreis

11:00 *Ensdorf* *Park hinter dem Rathaus*  
Hochamt im Ensdorfer Park für ++ Johann Polaczek, Fam. Koberski, Eltern und Geschwister

#### Donnerstag, 01.08. - Hl. Alfons Maria von Liguori, Ordensgründer, Bischof, Kirchenlehrer (1787)

18:30 *Ensdorf* Taizé-Gebet in der Kapelle Maria Frieden

#### Samstag, 03.08. - Samstag der 17. Woche im Jahreskreis

14:30 *Ensdorf* Trauung des Paares Lars Forth und Sabrina Barra

#### Samstag, 03.08. - 18. Sonntag im Jahreskreis

18:30 *Bous* Vorabendmesse  
*Sonderkollekte für die Kirchenheizung*  
30er Amt für + Alois Rupp; für ++ Josef Mischke und Sohn Herbert; für ++ Josef und Inge Kreutzer; für + Alfred Conrad

#### Sonntag, 04.08. - 18. Sonntag im Jahreskreis

09:30 *Ensdorf* Hochamt  
*Sonderkollekte für die Pfarrkirche*  
1. Jgd. für + Gerhard Trenz und 5. Jgd. für + Maria Trenz; 1. Jgd. für + Erika Doerr geb. Fritz; 1. Jgd. für + Anna Wichmann geb. Petermichl; für Leb. und Verst. der Fam. Tilk-Theobald, Schmitt-Tilk und Trenz-Schmitt

### Gottesdienstordnung der Pfarreiengemeinschaft Saarlouis links der Saar

**In der Zeit der Pfarrverwaltung werden an dieser Stelle auch die Gottesdienste der Pfarreiengemeinschaft Saarlouis links der Saar mit veröffentlicht.**

#### Samstag, 27.07. - 17. Sonntag im Jahreskreis

Lisdorf 17:00 Vorabendmesse  
Neuforweiler 18:30 Vorabendmesse

#### Sonntag, 28.07. - 17. Sonntag im Jahreskreis

Beumarais 09:30 Hochamt  
Saarlouis 11:00 Hochamt  
Saarlouis 18:00 Hl. Messe

#### Samstag, 03.08. - 18. Sonntag im Jahreskreis

Lisdorf 17:00 Vorabendmesse  
Neuforweiler 18:30 Vorabendmesse

#### Sonntag, 04.08. - 18. Sonntag im Jahreskreis

Beumarais 09:30 Hochamt  
Saarlouis 11:00 Hochamt  
Saarlouis 18:00 Hl. Messe

### Informationen zu Messintentionen und Messstipendien

#### Mess-Intentionen und Mess-Stipendien

Schon früh entstand der Brauch, dass die Gläubigen Gaben für die Eucharistiefeier mitbrachten. An der Feier des Opfers Christi wollte man nicht teilnehmen, ohne ein Zeichen der eigenen Bereitschaft zum Geben.

Im Laufe der Geschichte entwickelte sich daraus der Brauch, für die Feier der Heiligen Messe eine Gabe, in der Regel einen Geldbetrag, zu geben, damit diese Messe ganz besonders für ein bestimmtes Anliegen gefeiert („appliziert“) wird, vor allem auch für die Verstorbenen. Natürlich kann man eine Messe nicht „kaufen“, sie hat immer einen unbezahlbaren Wert und ist immer auch für alle. Aber indem ich einen Beitrag gebe, zeige ich meine Bereitschaft, das geistliche Leben zu unterstützen und daran teilzuhaben.

In unserem Bistum ist das sogenannte „Mess-Stipendium“ (Geldbeitrag) auf 5,- Euro pro „Mess-Intention“ (Gebetsanliegen) festgelegt. Natürlich kann man auch mehr geben nach eigenem Ermessen. Für jedes Anliegen muss auch wirklich eine Messe gefeiert werden. Dies schreibt das Kirchenrecht vor und verpflichtet zur Buchführung und Überprüfung durch den Bischof. Wenn also vor Ort mehrere Intentionen zusammengefasst werden, so darf davon nur ein Stipendium in der Pfarrkasse behalten werden, die restlichen sind in die Diaspora oder die Mission weiterzugeben.

Für die **Formulierung und Bestellung** der Messintentionen, bitten wir Sie, um Irritationen zu vermeiden, folgende Regeln zu beachten:

- 1) Bitte verwenden Sie für die schriftliche Bestellung das im Pfarrbrief vorgesehene Formular.
- 2) Es soll der Name der/des Verstorbenen genannt werden. Anonyme Formulierungen (wie z.B. „für einen Verstorbenen“, „für einen Vater“) sind nicht sinnvoll. „Ich habe dich beim Namen gerufen, du gehörst mir“, so betet die kirchliche Begräbnisliturgie nach dem Buch Jesaja für eine(n) Verstorbene(n). Wir dürfen also ruhig den Namen eines lieben Menschen konkret nennen, für den wir beten wollen.
- 3) Statt der ungenauen Formulierung „für Hans Meyer und verstorbene Angehörige“ wird die konkrete Familie genannt: „für + Hans Meyer und für alle Verstorbenen der Familien Meyer und Schmitt“.
- 4) Außer beim 1. Jahrgedächtnis wird keine Zahl hinzugefügt, wie z.B. „17. Jahrgedächtnis“. Es heißt dann einfach „Jahrgedächtnis“. Wie lange ein Verstorbener schon von uns gegangen ist, kann im persönlichen Bedenken und Austausch verbleiben.
- 5) Bei Privatpersonen wird nicht erwähnt oder gar verlesen, wer es war, der die Messe bestellt hat. Bei Vereinen oder Gruppen des kirchlichen und öffentlichen Lebens kann dies, um der Gemeinschaftlichkeit willen, kurz in Klammern hinter den Namen geschrieben werden, also z.B. „für + Emilie Klein (Frauengemeinschaft)“, „für + Maria Kunz (Lourdes-Verein)“, „für + Jürgen Schmitt (Nachbarn)“, „für + Josef Müller (Kegelclub)“.

6) Falls aus besonderen Gründen eine diskrete Form der Messbestellung gewünscht wird, ohne dass das Anliegen ausdrücklich genannt wird, so ist dies weiterhin möglich mit der Formulierung „nach Meinung“. Damit wird für dieses Anliegen still gebetet und die Messe in diesem Anliegen gefeiert. Die Formulierung wird dann aber nicht extra verlesen.

7) Eine Messe kann natürlich nicht nur für Verstorbene bestellt werden. Auch für Lebende kann und soll gebetet werden oder für ein besonderes Anliegen. Dies muss nicht ausdrücklich genannt werden, soll dann aber auch so konkret wie möglich formuliert werden, z.B.: „für einen Schwerkranken“, „für eine bevorstehende Prüfung“, „für unsere Priester“, „für alle Seelsorgerinnen und Seelsorger“, „für den Frieden“, „für die verfolgten Christen“, „für die Reisenden und Urlauber“, „für eine bevorstehende Operation“.

8) Nicht jeder Einzelfall kann hier aufgeführt und erläutert werden. Wir müssen uns vorbehalten, einzelne Formulierungen entsprechend den Regeln sinngemäß anzupassen. Dies dient der Einheitlichkeit und dem besseren Verständnis für das gemeinsame Gebet.

Noch eine wichtige Anmerkung zum Abschluss: Manchmal befürchtet jemand, es könnte von anderen schlecht geredet werden, wenn bei einer konkreten Messbestellung nicht alle Familienangehörigen in der Kirche sind. Oder man leidet selbst darunter, dass die eigene Familie den Messbesuch nicht so wertschätzt. Dies ist verständlich. Aber in unserer schnelllebigen Zeit muss man auch bedenken, dass das oft nicht geht, dass alle da sein können. Und leider müssen wir es auch ertragen, dass für viele der Messbesuch weniger wichtig geworden ist. Schlecht reden darüber sollte man jedoch nicht, stattdessen besser mitbeten! Schließlich gibt es das stellvertretende Gebet, das gerade hier schön zum Ausdruck kommen kann. Es sollte jedenfalls keinem von uns peinlich sein müssen, wenn er für einen Verstorbenen zur Messe geht, selbst wenn er dies alleine tut. Und jede(r) kann wirklich dazu stehen! Es ist schließlich etwas Gutes und Wichtiges.

Liebe Pfarrangehörige, es ist ein schöner Brauch, Intentionen für die Heilige Messe zu bestellen, den wir gerne weiter pflegen wollen. Wegen der hohen Wertschätzung muss hierbei auf besondere Stimmigkeit geachtet werden. Wir danken Ihnen herzlich für Ihr Verständnis und für Ihre Aufmerksamkeit bei der Beachtung der vorstehenden Erläuterungen.

*Pfarrverwalter Pastor Dr. Frank Kleinjohann, Pastor Christian Müller*

**Informationen - Termine der Woche**

**Bei Redaktionsschluss lagen keine Termine der Woche vor!**

**Informationen - Pfarreiengemeinschaft**

**Öffnungszeiten der Pfarrämter in Bous und Ensdorf**

Die beiden Pfarrämter sind bis auf weiteres nur eingeschränkt geöffnet:

	<b>Pfarramt Bous Tel. 06834/2378</b>	<b>Pfarramt Ensdorf Tel. 06831/52264</b>
Montag	29.07. geschlossen	09.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	30.07. 14.00 - 17.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch	31.07. 09.00 - 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag	01.08. geschlossen	14.00 - 17.00 Uhr
Freitag	02.08. geschlossen	geschlossen

Da in beiden Pfarrämtern die Anliegen auch beider Pfarreien bearbeitet werden, bitten wir Sie, sich in den Zeiten, in denen ein Pfarramt nicht besetzt ist, an die Pfarrsekretärin im jeweils anderen Pfarramt zu wenden. Sofern Sie in den Pfarrämtern telefonisch niemanden erreichen sollten, hinterlassen Sie bitte eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter, damit wir uns zeitnah um Ihre Anliegen kümmern und gegebenenfalls zurückrufen können.

In **dringenden seelsorglichen Angelegenheiten** wenden Sie sich bitte an Ihre Seelsorger Pastor Dr. Frank Kleinjohann, Koordinator Pastor Christian Müller und Kaplan Heiko Marquardsen unter Tel.: 06831-40187.

**Gerne können Sie sich auch per E-Mail an die Pfarrämter wenden: pfarramt@pg-bous-ensdorf.de**

**Unsere Homepage finden Sie unter: www.pg-bous-ensdorf.de**

**Reservierung von Räumen und Materialien (z.B. Beamer, Leinwand, Bus) für Gruppen und Ehrenamtliche der Pfarreiengemeinschaft**

Um Doppelbelegungen bei der Reservierung von Räumen und Materialien (z.B. Beamer, Leinwand, Bus) zu vermeiden, bitten wir alle Gruppen und Ehrenamtliche, Reservierungsanfragen immer an die Pfarrämter zu richten, wo die entsprechenden Termine in den zentralen Kalender eingetragen werden.

Gerne können Sie Ihre Reservierungsanfrage auch an die Emailadresse **pfarramt@pg-bous-ensdorf.de** richten. Diese Anfrage wird dann schnellstmöglich in einem der beiden Pfarrämter bearbeitet.

**Pfarrbrief der Pfarreiengemeinschaften „Saarlouis links der Saar“ und „Bous-Ensdorf“**

Seit Dezember wird der gemeinsame Pfarrbrief der Pfarreiengemeinschaften auch in Bous und Ensdorf angeboten. Bei Interesse können Sie den Pfarrbrief in Ensdorf am Haupteingang (Schriftenstand) und in Bous ebenfalls am Haupteingang zum Preis von 60 Ct. pro Exemplar erwerben. In Ensdorf können Sie das Geld in die Kasse des Schriftenstandes legen, in Bous bitte in die Kassen an den Ausgängen.

Hinweis in eigener Sache: Werktagsmessen in den Sommerferien In den Sommerferien (01.07. - 09.08.2019) entfallen die Werktagsmessen dienstags in Bous St. Peter und donnerstags in Ensdorf St. Marien. Bitte beachten Sie auch die Gottesdienststornung.

**Taizékreis**

Am **Donnerstag, dem 01.08.2019** laden wir um 18.30 Uhr in die Hasenbergkapelle zum Abendlob mit Gesängen aus Taizé ein.

An diesem Abend gedenken wir in besonderer Weise unserer Mitbegründerin, Frau Renate Hessenedz. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Ihr Taizékreis

**Besondere Zeiten - Bibliodramatag**

Am **Samstag, 21.09.2019** laden wir zu einem Einkehrtag auf den Hasenberg ein unter dem Thema:

**„Ich setze den Fuß in die Luft / und sie trug“ (Hilde Domin) Auf dem Weg mit Zacharias und Maria (LK 1)**

Offen sein für das Unvorstellbare, für das Neue, für Ungeheuerliches. Diesem Raum Entfaltungsmöglichkeiten geben; vertrauen, dass ich das Zeug dazu habe, mich einzubringen in die Heilsgeschichte. Und mich berühren lassen von einer Wirklichkeit, die größer ist als meine kleine innere Welt. Mit der Methode des Bibliodramas erkunden wir die Bibelstelle spielerisch, im Austausch und persönlichen Erleben.

Durch den Tag begleiten Sie Diplomtheologin Helga Schmitt, ausgebildete Bibliodramaleiterin und Gemeindefereferentin Martina Leinen.

Wir beginnen um 10 Uhr mit einem Stehkafee und enden um 16 Uhr nach einem Wortgottesdienst.

Kostenbeitrag für Verpflegung und Unterlagen: 20 Euro  
Anmeldung bis zum 14.09.2019 bei Gemeindefereferentin Martina Leinen, Telefon: 06834/7820135, Mail: martina.leinen@bgv-trier.de

**Fest der Begegnung auf dem Hasenberg**

Am **Donnerstag, dem 15.08.2019** findet zum wiederholten Male unser „Fest der Begegnung“ statt, das wir in unserer Pfareiengemeinschaft gemeinsam auf dem Hasenberg feiern wollen.

Um 09.30 Uhr startet die Prozession zu Ehren der Gottesmutter ab der Ensdorfer Kirche. Die Heilige Messe feiern wir dann um 10.00 Uhr auf dem Hasenberg.

Da wieder Zelte aufgestellt werden, findet die Messe auch bei Regen auf dem Hasenberg statt!

Das „Fest der Begegnung“ schließt sich an die Messe an und bietet bei Essen und Trinken ausreichende Gelegenheiten, auch über die Ortsgrenzen hinaus, Gemeinschaft zu feiern.

Wir uns freuen, wenn Sie uns einen Kuchen backen und/oder einen Salat zubereiten. Bitte melden Sie sich hierzu bei Rosmari Debong (06831/59478) Oder bei Frau Marga Hans (06834/4689502).

**Pfarreiengemeinschaft Bous - Ensdorf**

**Maria Himmelfahrt**

**Fest der Begegnung auf dem Hasenberg**

**Donnerstag, 15. August 2019**

**9:30 Uhr** Prozession zum Hasenberg

**10:00 Uhr** Hochamt für die Pfarreiengemeinschaft mit Kräuterweihe zu Ehren der Gottesmutter

**anschließend** Fest der Begegnung auf dem Hasenberg



**Am Sonntag, den 25.08.19,  
um 16.00 Uhr**

findet in der Kath. Kirche „St. Peter“ Bous  
ein Minigottesdienst für euch Kinder statt.

**Thema: „Gott ist wie ein Fels“**

Wir freuen uns, wenn viele Kinder mit ihren  
Eltern oder Großeltern kommen!

### Informationen - Bous St. Peter

#### Aktion Lebensmittelkorb

Die Mitglieder vom Caritas-Ausschuss verteilen wieder Lebensmittel an die Bedürftigen unserer Gemeinde am **Donnerstag, dem 08.08.2019**, im Pfarrheim Bous, in der Zeit von 09.00 - 10.30 Uhr

#### Katholische Öffentliche Bücherei Bous

Liebe Freundinnen und Freunde der katholischen öffentlichen Bücherei St. Peter in Bous:

Ab sofort bietet die katholische öffentliche Bücherei St. Peter Bous während ihrer Öffnungszeiten:

**Dienstag von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr und Freitag von 10:00 bis 12:00 Uhr**

einen großen, ständigen Flohmarkt aus zahlreichen Büchern wie Krimis, Historischen Romanen, Bestsellern, Liebesromanen, Familienromanen, Abenteuerromanen, Fantasy-Büchern, Sachbüchern sowie viele Kinder- und Jugendbücher an.

Der Preis für jedes Buch beträgt 1 Euro, der Gewinn dient der Anschaffung neuer Bücher und Hörbüchern.

Bitte unterstützen Sie uns durch den Besuch unseres Flohmarktes.

Wir freuen uns auf ihren Besuch.

Bitte beachten Sie: Die Bücherei ist am **Freitag, dem 16.08.2019** geschlossen. Wir bitten um Ihr Verständnis!

#### Ihr Bücherei-Team der KÖB St. Peter Bous

**Einführung der neuen Messdiener in Bous**  
Am Sonntag, dem 14. Juli 2019, wurden Linus Brunder, Raphael Gaß, Marlene Jung, Charleen Semerara und Kathie Emmerich offiziell in die Gemeinschaft der Messdiener aufgenommen. Sie wurden seit kurz nach ihrer Erstkommunion in diesem Jahr von Pfarrer Frank Kleinjohann und den Messdienern Ruwen Gebhardt, Moritz Rink, Sebastian Rothkopf und Anika Rusch ausgebildet. Zusammen haben sie die verschiedenen Dienste der Messdiener erlernt, abgewechselt mit Spiel und Spaß im Messdienerkeller. Wir Messdiener freuen uns sehr über die neuen Gesichter und wir wünschen euch fünf ganz viel Spaß beim Dienen!

Anika Rusch, Ruwen Gebhardt

### Informationen - Ensdorf St. Marien

#### Katholische Öffentliche Bücherei Ensdorf

Die Bücherei ist in den Sommerferien geschlossen. Wir bitten um Ihr Verständnis.

#### Seniorenclub St. Simeon

**Einladung zum Sommerfest am 12. August 2019**

Liebe Senioren,

am **Montag, dem 12. August 2019** feiern wir unser Sommerfest in der Begegnungsstätte.

Die Feier beginnt um 11.00 Uhr mit einer Wortgottesfeier, gestaltet von der Gemeindefereferentin Martina Leinen.

Unsere Ehefrauen oder Partner sind ganz herzlich eingeladen.

Ansprechpartner: Gerhard Stephany, Telefon: 06831-54117

### Informationen - Pfarreiengemeinschaft Saarlouis links der Saar

#### Studienfahrt für Musik & Kunstfreunde

Liebe Musik- und Kunstfreunde,

wir laden Sie sehr herzlich zu unserer Studienfahrt für Musik- und Kunstfreunde „Orgelmusik und Vorstellung von Werken von Ernst Alt im Saarland“ ein. Eine Gemeinschaftsveranstaltung des „Orgelbauvereines St. Ludwig Saarlouis e.V.“ und dem „Ernst - Alt - Kunstforum Hanweiler e.V.“ am **Samstag, den 7. September 2019**.

Eine ganztägige Studienfahrt zu den Wirkungsstätten von Ernst Alt im Raum Saarlouis mit Orgelmusik von Regionalkantor Armin Lamar in den Pfarrkirchen St. Ludwig Saarlouis und Zu den Heiligen Schutzengel in Schaffhausen sowie einem gemütlichen und geselligen Abend mit Imbiss und Getränken. Dazwischen gibt es Kaffee und Kuchen im Cave-La-Salle (Haus Koch).

Am Vormittag stellen wir die Werke von Ernst Alt in der Pfarrkirche Schaffhausen vor: der Altar, die Tabernakel Stele, das Lamm, der Siebenarmige Leuchter, der Adler, der Taufstein und die Mariensäule, Referent ist Thomas Schwarz.

Orgelmeditation zur Marktzeit, 11.30 Uhr, Pfarrkirche St. Ludwig Saarlouis, mit Regionalkantor Armin Lamar und Meditationstexte von Thomas Schwarz.

Am frühen Nachmittag stellt Dr. Josef Mischo die Fenster in der Turmkapelle der Pfarrkirche St. Ludwig vor: Christophorus, Rafael & Tobias, Jona und der gute Hirte.

Im Cave-La-Salle, Haus Koch, stellen wir das Bronzeportal von Ahrweiler St. Laurentius und das Bronzeportal von St. Johann Saarbrücken vor, Referent Dr. Yann Leiner, sowie Filmmaterial zu den Portalen, Referent Heribert Denzer.

Start ist um 08.30 Uhr vor der Pfarrkirche St. Ludwig und Ende ist gegen 19.30 Uhr in Saarlouis. Es besteht die Möglichkeit in der Mittagspause zu einem Stadtbummel / Mittagessen in Saarlouis.

Kostenbeitrag 22 € und für Vereinsmitglieder 20 €. Anmeldeschluss: 31. Juli 2019

Anmeldung unter: [info@orgelbauverein-st-ludwig-saarlouis.de](mailto:info@orgelbauverein-st-ludwig-saarlouis.de)

Weitere Informationen unter: [www.orgelbauverein-st-ludwig-saarlouis.de](http://www.orgelbauverein-st-ludwig-saarlouis.de)

Herzliche Grüße Jörg Sonnet und Dr. Yann Leiner

### Fernsehgottesdienste

#### Fernsehgottesdienste im ZDF

##### Juli 2019

28.07.2019 St. Johannes Baptist, Inning (katholisch)

##### August 2019

04.08.2019 Am Falkertsee (Österreich) Open Air (evangelisch)

11.08.2019 St. Laurentius, Bobenheim (katholisch)

### Allgemeine Informationen

#### Beichtgelegenheit in der Pfarrkirche St. Ludwig

Jeden Freitagvormittag: 09.30 Uhr bis 11.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

mit Pastor Frank Kleinjohann, Kooperator Pastor Christian Müller oder Kaplan Heiko Marquardsen

#### Beichtzeiten im Canisianum (Stiftstraße)

Samstag: 09.00 Uhr bis 10.00 Uhr

Montag, Dienstag und Donnerstag: 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr

#### Männerkreis (MK) der Evangelischen Kirchengemeinde Schwalbach

##### Wir über uns

Der **Männerkreis (MK) der Evangelischen Kirchengemeinde Schwalbach** besteht seit 1993.

Wir sind eine christlich orientierte Männerrunde, die sich regelmäßig monatlich trifft. Wir sind kein Verein und haben bewusst keinen Vorstand gewählt. Wir erheben somit auch keine Mitgliedsbeiträge.

Seit der Gründung unseres MK kommen wir aufgrund von zuvor erstellten Halbjahresprogrammen an den dort festgelegten Terminen zusammen. Überwiegend ist es der 4. Mittwoch eines Monats.

Bei unseren Abendveranstaltungen halten fachkundige bzw. sachkundige Referenten - meist sind es Pfarrer - Vorträge, oft mit christlichen Inhalten. Wir führen zudem Wanderungen durch, besichtigen Städte, Bauwerke, Ausstellungen u. a.

Daneben beteiligen wir uns aktiv helfend an den kirchlichen Veranstaltungen, sowohl der Evangelischen Kirchengemeinde Schwalbach, als auch der Katholischen Kirchengemeinde vor Ort.

Wir unterhalten freundschaftliche Beziehungen zu anderen Männerkreisen der Evangelischen Kirche, besonders zu denen im Kirchenkreis Saar-West.

Zu gemeinsamen Vortrags-Veranstaltungen unter dem Namen „MännerNETZ Saar-West“, kommen wir viermal in festgelegten Monaten eines Jahres mit dem Männerkreis der Kirchengemeinde Völklingen-Warndt zusammen.

Wir verstehen uns im Sinne der Ökumene als ein Männerkreis, dem gleichermaßen evangelische wie katholische Männer angehören können. Neue Männer, die zu unserem Kreis hinzustoßen, sind uns immer sehr herzlich willkommen.

**Ansprechpartner des MK der Ev. KG Schwalbach:**

**Günter Caspari, Ulmenweg 4, 66359 Bous, Tel. Nr. : 06834/2611, Email: guenter-caspari@t-online.de**

**Unser Programm 2/2019**

**Samstag, 27.07.2019, 13:00 Uhr**

Abfahrt in Fahrgemeinschaften ab Marktplatz Bous

**„Wir fahren zu den Top-Aussichtspunkten auf die Flusslandschaft der Saar: Cloef, Klause Kastel und Schöne Aussicht Serrig, mit Erläuterungen zum durchgeführten Ausbau der Saar zur Schiffahrtsstraße“**

Abschluss bei Einkehr in die Abtei-Brauerei Mettlach

Führung: Dipl. Ing. Günter Caspari

**Mittwoch, 21.08.2019, 19:00 Uhr**

**Gemeindezentrum Schwalbach**

**„Jahreslosung 2019“**

Danach lockere Gesprächsrunde beim Grillen und kurze Vorstellung der vorgesehenen Exkursion ins „Krumme Elsass“

Grillgut, Weißbrot und antialkoholische Getränke werden gestellt. Salate, bzw. evtl. eine Flasche Wein sind in Absprache (06834/2611) bitte mit zu bringen.

Referent: Pfarrer Reinhard Janich

**Samstag, 07.09.2019, 13:00 Uhr**

Abfahrt in Fahrgemeinschaften und mit dem Bus der KG in das „Krumme Elsass“, insbesondere nach Sarre-Union und Harskirchen

**„Wir besuchen Stengel-Kirchen im „Krummen Elsass“**

Schlussrast bei Flammkuchen in einer Saar-Mühle

Führung: Günter Caspari

**Mittwoch, 23.10.2019, 19:00 Uhr**

**Gemeindehaus Bous**

Thema: **„Weine mit religiösem Namen. Teil 2“** - Weinproben und Weißbrot in Selbstkostenumlage

Referent: Pfarrer Volker Hassenpflug

**Mittwoch, 27.11.2019, 18:00 Uhr**

**Gemeindehaus Bous**

Gemeinsame Veranstaltung der Männerarbeit des MännerNETZ Saar-West

Thema: **„Das irische Christentum und seine Bedeutung für Europa“**

Referent: Pfarrer Prof. Dr. Joachim Conrad

Nach dem Vortrag: **„Primeurabend“** - Rotwein und Zwiebelkuchen in Selbstkostenumlage

**Freitag, 13.12.2019, 18:00 Uhr**

**Gemeindezentrum Schwalbach**

**„Advent-Gottesdienst“**

Pfarrer Reinhard Janich

Anschließend: **„Weihnachtsfeier, gemeinsam mit unseren Ehefrauen“**

Persönliche Einladungen erfolgen gesondert. Für Essen und Getränke wird ein Kostenbeitrag erhoben.

**Gebärdensprachkurs der KEB Bous**

KEB Bous - Gebärdensprache



H

A

L

L

O

## NEUER GRUNDKURS ZUM ERLERNEN DER GEBÄRDENSPRACHE

Die Katholische Erwachsenenbildung Saar-Hochwald (KEB), Außenstelle Bous bietet an den Terminen

**17.08. / 31.08. und 07.09.2019**

**sowie**

**14.09. / 21.09. und 28.09. 2019**

wieder einen Grundkurs zum Erlernen der Gebärdensprache an.

Veranstaltungsort ist das Katholische Pfarrheim in Bous, Kirchstraße 30 (direkt unterhalb der Kath. Kirche). Kursbeginn ist um 9 Uhr, Ende gegen 16.30 Uhr.

Der Kursbeitrag (inkl. Lehrmaterial) beträgt € 75,00 und ist bei Kursbeginn bar zu entrichten.

Für den Grundkurs sind Vorkenntnisse nicht erforderlich.

Anmeldungen und Auskünfte unter:

Tel. Nr. 06834 / 4 83 87 Gertrud Ahr

Tel. Nr. 06831 / 96 56 96 Ulrike Guldner

E-Mail: gebaerdensprache.bous@gmx.net

## Redaktionsschluss

Beiträge für den Pfarrbrief sind immer im Pfarramt abzugeben. Sie können auch per e-mail an [pfarrbrief@pg-bous-ensdorf.de](mailto:pfarrbrief@pg-bous-ensdorf.de) gesandt werden. Aufgrund der Fülle der eingereichten Beiträge behalten wir uns vor, diese im Einzelfall zu kürzen. **Beiträge, die nach dem Redaktionsschluss im Pfarramt eingehen, können nicht mehr berücksichtigt werden.** Wir bitten um Ihr Verständnis!

**Redaktionsschluss:**

Für die 33. KW (10.08.-18.08.2019): **Mittwoch 31.07.2019, 11.00 Uhr**

Für die 34. KW (17.08.-25.08.2019): **Mittwoch 07.08.2019, 11.00 Uhr**

Für die 35. KW (24.08.-01.09.2019): **Mittwoch 14.08.2019, 11.00 Uhr**

## Evangelische Kirchengemeinde Schwalbach

in den **Zivilgemeinden:** Schwalbach mit Elm und Hülzweiler,

Bous, Ens Dorf und Saarwellingen mit Schwarzenholz

**Unsere Gottesdienste:**

**Sonntag, 28.07.2019**

**6. Sonntag nach Trinitatis**

**10.00 Uhr Kirche Bous**

**Predigtreihe Region**

Pfarrer Kahlen

(s. Gemeindebusfahrplan Elm-Bous)

**Sonntag, 04.08.2019**

**7. Sonntag nach Trinitatis**

**10.00 Uhr Gemeindezentrum Schwalbach**

**Predigtreihe Region**

Pfarrerinnen Lermen

(s. Gemeindebusfahrplan Saarwellingen-Schwalbach)

**Unsere Veranstaltungen:**

**Samstag, 27.07.2019**

13.00 Uhr Abfahrt ab Marktplatz Bous zu den Top-Aussichtspunkten auf die Flusslandschaft Saar

**Montag, 29.07.2019**

20.00 Uhr Selbsthilfegruppe für Alkohol- und Medikamentenprobleme in Bous

**Dienstag, 30.07.2019**

14.30 Uhr Krabbelzwerge im Gemeindehaus Bous

19.30 Uhr Chorprobe in Schwalbach

**Donnerstag, 01.08.2019**

14.30 – 17.00 Uhr Bücherei in Schwalbach

**Nähere Erläuterungen zu den Veranstaltungen:**

### Männerkreis (MK)

Der **Männerkreis** der Evangelischen Kirchengemeinde Schwalbach trifft sich am **Samstag, den 27.07.2019, um 13.00 Uhr**, auf dem Marktplatz in Bous zur Fahrt in Fahrgemeinschaften zu den nachstehend benannten Zielen an der Unteren Saar.

**„Wir fahren zu den Top-Aussichtspunkten auf die Flusslandschaft der Saar: Cloef, Klause Kastel (Ehrenfriedhof) und Schöne Aussicht Serrig, mit Erläuterungen zum durchgeführten Ausbau der Saar zur Großschiffahrtsstraße“.**

Gemütlicher Reise-Abschluss bei Einkehr in die Abtei-Brauerei Mettlach.

Führung und technische Erläuterungen: Dipl. Ing. Günter Caspari  
Auf unserer Fahrstrecke von Kastel nach Serrig überqueren wir die Wehrbrücke der Staustufe Serrig. Wir steigen aus und begehen die Wehrbrücke. Die Staustufe Serrig hat mit ihren 14,50 m Höhendifferenz zwischen Ober- und Unterwasser die größte Fallhöhe aller Flusstaustufen Deutschlands. Die Schiffe überwinden diesen Höhenunterschied in der Schleusenkammer in Berg- bzw. Tal-Schleusungen.

Unser ökumenisch ausgerichteter Männerkreis heißt Sie zur Mitfahrt sehr herzlich willkommen. Egal, ob Mann katholisch oder evangelisch ist.

### Unsere Bücherei

In den Sommerferien ist unsere Bücherei geöffnet. In unseren angenehm kühlen Räumen lässt es sich beim Stöbern sehr gut aushalten.

Wir haben einige Neuerscheinungen, Bestseller, Fantasiebücher, Literatur von lustig, romantisch bis spannend, sowie Hörbücher und Kinderbücher.

Auf Ihren Besuch freut sich das Büchereiteam.

**GOTTESDIENSTPLAN FÜR AUGUST 2019**

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
<b>29</b>	<b>30</b>	<b>31</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>
			<b>18.30 Uhr – Ensdorf</b> Taizé - Gebet in der Kapelle Maria Frieden		<b>14.30 Uhr – Ensdorf</b> Trauung des Paares Lars Forth und Sabrina Barra <b>18.30 Uhr - Bous</b> Vorabendmesse	<b>18. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b> 09.30 Uhr – Ensdorf Hochamt
<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>11</b>
		<b>9.00 Uhr – Bous</b> Wortgottesfeier des Elisabethenvereins			<b>18.30 Uhr – Ensdorf</b> Vorabendmesse	<b>19. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b> 09.30 Uhr – Bous Hochamt 14.30 Uhr – Ensdorf Tauffeier
<b>12</b>	<b>13</b>	<b>14</b>	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>17</b>	<b>18</b>
<b>08.00 Uhr – Bous</b> ökumenische Wortgottesfeier zum Schuljahresbeginn (2.- 4. Schuljahr) <b>09.00 Uhr – Bous</b> ökumenische Wortgottesfeier für die Schulneulinge mit Segnung <b>09.00 Uhr – Ensdorf</b> Wortgottesfeier für die Schulneulinge mit Segnung <b>11.00 Uhr – Ensdorf</b> Wortgottesfeier anl. des Sommerfestes des Seniorenclubs St. Simeon in der Begegnungsstätte	<b>08.00 Uhr – Ensdorf</b> Wortgottesfeier zum Schuljahresbeginn (2. bis 4. Schuljahr) <b>18.30 Uhr – Bous</b> Hl. Messe		<b>15 MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL</b> <b>09.30 Uhr – Ensdorf</b> Prozession zum Hasenberg <b>10.00 Uhr – Ensdorf</b> Hochamt für die Pfarreiengemeinschaft mit Kräuterweihe zu Ehren der Gottesmutter,  anschließend „Fest der Begegnung“ auf dem Hasenberg		<b>18.30 Uhr – Bous</b> Vorabendmesse	<b>20. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b> 09.30 Uhr – Ensdorf Hochamt
<b>19</b>	<b>20</b>	<b>21</b>	<b>22</b>	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>25</b>
	<b>18.30 Uhr – Bous</b> Hl. Messe		<b>10.00 Uhr – Ensdorf</b> Hl. Messe im Seniorenhaus St. Augustin		<b>18.30 Uhr – Ensdorf</b> Vorabendmesse	<b>21. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b> 09.30 Uhr – Bous Hochamt <b>16.00 Uhr – Bous</b> MiniGottesdienst
<b>26</b>	<b>27</b>	<b>28</b>	<b>29</b>	<b>30</b>	<b>31</b>	<b>1</b>
	<b>15.00 Uhr – Ensdorf</b> Wortgottesfeier in der Seniorenresidenz Lindenpark <b>18.30 Uhr – Bous</b> Hl. Messe		<b>16.30 Uhr – Bous</b> Hl. Messe im Caritas-Seniorenhaus <b>18.30 Uhr – Ensdorf</b> Heilige Messe		<b>18.30 Uhr - Bous</b> Vorabendmesse	<b>22. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b> 09.30 Uhr – Ensdorf Hochamt



**Evangelische öffentliche Bücherei**

66773 Schwalbach, Schillerstr. 72,  
Tel. 06834/9569716



**Gemeindebusfahrpläne:**

**28.07.2019 (Elm-Bous)**

- 9.32 Uhr Elm, Bachtalstr., Abzweig Schwalbacher Berg
- 9.38 Uhr BOUS/Kreuzung Leipzigerstr.-Derlerstr
- 9.42 Uhr Steinernes Kreuz
- 9.47 Uhr Kreuzung Pfuhl / Klammstraße

**04.08.2019 (Saarwelligen-Schwalbach)**

- 9.20 Uhr Saarwell. / Haselnußweg
- 9.22 Uhr Bahnhofstr. 120
- 9.24 Uhr Engelstraße
- 9.32 Uhr Hülzw. /Rosenstraße
- 9.35 Uhr Schacherweg

**Kontaktadressen:**

Gemeindebüro Schwalbach, Tel. 06834/956970  
Mo, Di, Do + Fr. 9.00 – 12.30 Uhr geöffnet, mittwochs geschlossen  
E-Mail: gemeindebüro@kgm-schwalbach.de  
Internet: www.kirchengemeinde-schwalbach.de

**Die Homepage der Ev. Kirchengemeinde**

Unter „www.kirchengemeinde-schwalbach.de“ finden Sie alles Wichtige zu unserer Kirchengemeinde. Außerdem finden Sie die aktuellen Gottesdienste und Veranstaltungen auf der Startseite.

**Religionsgemeinschaften**

**Jehovas Zeugen**

**Freitag, 26.07.19**

19.00 Uhr Lied und Gebet

Programmauszug zur Vorbereitung:

**Einführung in das Bibelbuch 1. Timotheus**

1. Wann und wo geschrieben. 2. Umstände und Gründe. 3. Kanonizität, 4. Inhalt. Als der Apostel Paulus mit den Verantwortlichen der Christen in Ephesus zusammenkam, sagte er zu ihnen: „Ich weiß, dass nach meinem Weggang bedrückende Wölfe bei euch eindringen und die Herde nicht schonen werden, und aus eurer eigenen Mitte werden Männer aufstehen und verdrehte Dinge reden, um die Jünger hinter sich her wegzuziehen“ (Apg 20:29,30). Die Anwendung der Hinweise des Apostels in diesem Brief sollte die Glieder der Christengemeinde vor dem Abfall schützen.

**Textbesprechung**

1Ti 1:17 – Warum verdient nur Jehova Gott den Titel „König der Ewigkeit“.

1Ti 3:1 – Geistiger Fortschritt erfordert Anstrengungen.

1Ti 3:13 – Verantwortliche, „die auf eine gute Weise dienen“, werden gesegnet.

Bibellesung: 1 Timotheus 2:1-15 (Lektion 10, Modulation)

**Thema: Sechs Dinge, die Kinder fürs Leben brauchen**

Welche Eigenschaften würden wir gerne bei unseren Kindern sehen, wenn sie erwachsen sind? Selbstbeherrschung, Demut, Belastbarkeit, Verantwortungsbewusstsein, Reife, Ehrlichkeit? Warum ist Selbstbeherrschung so wichtig, und wie lernen wir sie? Kinder, die Belastbarkeit entwickeln, können später Probleme besser meistern. Verantwortungsbewusstsein kann man nicht früh genug lernen. Kinder brauchen Anleitung. Wer könnte ein guter Ratgeber für mein Kind sein? Wie kann man Kindern ein Wertesystem vermitteln, das sie gut auf das Erwachsenenleben vorbereitet? (Artikel auf jw.org)

**Thema: „Jesus der Weg, die Wahrheit, das Leben“**

Besprochen werden Gedanken aus dem Lukasevangelium Kapitel 11:37-54. Weshalb verurteilte Jesus die Pharisäer und Schriftgelehrten?

Welche Lasten werden den Menschen aufgezwingen?

Was steht denen bevor, die Jesus anfeinden und töten wollen?

**Sonntag, 28.07.19**

10.00 Uhr Lied und Gebet

**Vortrag:** Frieden fördern in einer Welt voller Wut

Redner: Jean-Luc Jungblut (Ettelbrück, Luxemburg)

**Studienartikel:** „Der Gott allen Trostes...tröstet uns in allen unseren Prüfungen“ (2 Kor 1: 3-4)

Interessierte Mitbürger und Mitbürgerinnen sind zu allen Zusammenkünften herzlich eingeladen. Bibel und biblische Publikationen und Videos finden Sie auch auf jw.org. Auskunft: B Michely, Tel. 0152 29575177

**Infos**

**Polygon-Pinanstecker bei Gemeindeverwaltung erhältlich**



Die Gemeinde Ensdorf hat vom Verein BergbauErbeSaar 100 Pinanstecker aus Edelstahl erworben und hält diese zum Verkauf für 1,50 € pro Stück bereit. Interessenten wenden sich bitte

montags bis freitags in der Zeit von 8:30 – 12:00 Uhr an Frau Kerstin Gergen-Neumeyer, Zimmer-Nr. 203, des Rathauses.

**Hitzewelle: „Achten Sie auf sich und Ihre Umwelt!“**

**Der Förderverein der Feuerwehr Freiwilligen Ensdorf und der Deutsche Feuerwehrverband geben Sicherheitstipps: Ältere und Kinder gefährdet**

„Temperaturen weit über 35 Grad, Waldbrandgefahr sowie eine hohe Belastung für Mensch und Tier: Passen Sie auf sich und Ihre Umwelt auf!“, appelliert der Deutsche Feuerwehrverband (DFV), angesichts der aktuellen Wetersituation.

**Er gibt sieben Tipps zu den größten Gefahren bei Hitze.**

- \* Besonders gefährdet durch die heißen Tage sind ältere Menschen und Kinder: Achten Sie auf Ihre Mitmenschen, die nicht selbst für sich sorgen können!
- \* Lassen Sie weder Menschen noch Tiere in abgestellten Fahrzeugen eingeschlossen – auch nicht „für kurze Zeit“!
- \* Die tägliche Trinkmenge sollte bei gesunden Menschen mindestens drei Liter betragen. Feuerwehkräfte im Atemschutzinsatz sollten mindestens eineinhalb weitere Liter trinken.
- \* Vermeiden Sie möglichst pralle Sonne; verlegen Sie Aktivitäten im Freien auf die frühen Morgen- oder späten Abendstunden.
- \* Grillen Sie in der Natur nur auf dafür ausgewiesenen Plätzen. Respektieren Sie Verbote (zum Beispiel in Waldbrand gefährdeten Gebieten) und werfen Sie keine brennenden Zigaretten weg.
- \* Achten Sie bei Aktivitäten im Freien auf die Witterung. Informationen können hier auch Warn-Apps für Mobiltelefone bieten.
- \* Melden Sie Brände sofort unter der europaweiten Notrufnummer 112.

**Unabhängige Stabsstelle Bergschäden**

Die „Unabhängige Stabsstelle Bergschäden“ steht allen Privatpersonen, Unternehmen, öffentlichen Stellen, den Medien und allen anderen bergbaulich betroffenen oder interessierten Kreisen kostenfrei mit informatorischen und vermittelnden Dienstleistungen zur Verfügung. Auch in der angebrochen nachbergbaulichen Phase ergeben sich neben den noch offenen Schadensangelegenheiten sonstige Fragestellungen, in denen die Stelle gerne behilflich ist (etwa Anfragen zur Verjährung von Ansprüchen, zur bergbaulichen Einwirkungshistorie auf Immobilien, die man erwerben oder veräußern möchte, zur Schadensersatzung und schadensrechtlichen Fragen rund um die etwaige Flutung, zur Löschung von Bergschadensersatzverzicht im Grundbuch u.s.w.).

Die Kontaktdaten lauten:  
 Unabhängige Stabsstelle Bergschäden  
 Am Bergwerk Reden 10  
 66578 Schiffweiler  
 Tel.: 0681/501-4854 oder 0681/501-4839 oder 0171/9332032  
 Fax: 0681/501-4833  
 E-Mail: p.haser@landtag-saar.de  
 Persönliche Besucher zur Stabsstelle sind wegen der außertermi-  
 nlichen Verpflichtungen ihrer Bediensteten nur nach vorheriger Abspra-  
 che möglich. In jeder Angelegenheit, die dies erfordert, kommt der  
 Sachbearbeiter nach Absprache vor Ort.

■ „Berufe in Uniform“ am 01. August 2019  
 im BiZ Saarlouis

**Polizei des Saarlandes und Bundeswehr stellen ihre Ausbildungs-  
 und Studiengänge im BiZ Saarlouis vor**

Am Donnerstag, dem 01. August bietet die Agentur für Arbeit am  
 Standort Saarlouis (Ludwigstr. 10) eine Infoveranstaltung zum Thema  
 „Berufe in Uniform“ an. Die Veranstaltung findet von 13 bis 17 Uhr im  
 Berufsinformationszentrum (BiZ) statt.

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist  
 nicht erforderlich. Die Veranstaltung steht allen Interessierten offen,  
 auch wenn sie bisher noch nicht in Kontakt mit der Agentur für Arbeit  
 und dem Jobcenter stehen. Sie erhalten Informationen aus erster  
 Hand zu den Einstellungsvoraussetzungen und Bewerbungsverfahren  
 für Berufsausbildung, Fachhochschul- und Hochschulstudiengänge  
 sowie den Dienst als Soldat/in in allen Laufbahnen. Außerdem haben  
 sie die Möglichkeit, individuelle Fragen mit den Beratern der Polizei  
 des Saarlandes und der Bundeswehr in einem persönlichen Gespräch  
 zu klären.

Kontakt:  
 Berufsinformationszentrum (BiZ)  
 Ludwigstr. 10, 66740 Saarlouis  
 Telefon: 06831 448 248  
 E-Mail: saarlouis.biz@arbeitsagentur.de

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V.  
 (Dillingen/Lebach)

**ANMELDUNG - INFO:**

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

Angela Pontius: „Begebenheiten & Befindlichkeiten“

**RESPEKT - Jugendberatung und Notschlafstelle**

SLS Am Kleinbahnhof 11-12. 06831/5071660 - info@respekt-saar-  
 louis.de

**Auffrischkurs für Betreuungskräfte**

Fr/Sa 23./24. Aug. „Musik und Bewegung für Ältere“ sowie 15./16.  
 Nov.

**Kletterkurs**

4 Mi 14.30 - 16 Uhr ab 7. Aug. Koop. Rocklands Saarlouis. 92 € Anm.  
 bis 1. Aug.

**Exkursion Burg Montclair**

Do 1. Aug 10.30 bis 15.45 Uhr. J. Bühler. 15 €

**Friedensfahrt Hartmannswillerkopf**

Di 10. Sept. Koop. KEB Saar. E. Klein. 62 € inkl. Essen u. m. Geförd. v.  
 Stiftg. „Frieden lernen - Frieden schaffen“.

**Rothenburg**

Fr 20. Sept. I. Domer.

**Eupen und Stavelot**

Sa 5. Okt. M. Wolbers.

**Hausmusik bei Ute Mertes**

Di 10 Uhr. 0 €

**Handarbeitstreff**

Mi 9.30 Uhr. 0 €

**Rock'n'Roll**

Mi 20 Uhr. T. Gelz. 8 €

**Selbsthilfe: Depression, Angst, Erschöpfung**

Do 18 Uhr. 1 €

**Tanzen im Sommer: Salsa, Merengue, Bachata**

Fr 20 Uhr. T. Gelz. 6 €

**Entspannungstechniken kennenlernen**

Fr 26. Jul 18 Uhr. M. Milioti. 8 €

**SOMMER-AKADEMIE: Freie Malerei mit Lioba Amann**

Fr 26. Jul 15 bis 19 Uhr, Sa 27. Jul 14 bis 19 Uhr, So 28. Jul 10 bis 15  
 Uhr. 140 €

**Franz. Gesprächsrunde**

Sa 27. Jul 10 bis 12.15 Uhr. J. Pöppel. 7 €

**Mofa-Mokick-Moped: Treff für Fans und Schrauber**

Fr 27. Jul 15 bis 18 Uhr. Bei R. Klein. 0 €.

**Kräuterspaziergang mit Yasemin Bier: Essbare Wildpflanzen (mit  
 leichten Qi-Gong-Übungen)**

So 28. Jul 10 bis 14 Uhr. Fischerberghütte. 15 € (Kinder 5 €) plus 5 €  
 Umlage für Kräutermenü.

**Kreative Schreibwerkstatt**

Di 30. Jul 17.15 bis 19.30 Uhr. C. Sinnwell-Backes. 10 €

**Lernen mit Stress umzugehen - Für junge Leute in Ausbildung  
 und Studium**

2 Di 30. Jul und 6. Aug 10 bis 13 Uhr. I. Weiland. 32 €

**Gesundheitsprobleme bei großer Hitze - oder: Klimawandel aus  
 medizinischer Sicht**

Di 16. Jul 19 bis 20.30 Uhr. Dr. med. R. Häge. 0 €

**SOMMER-AKADEMIE: Kalligrafie**

Mi 31. Jul 10 bis 17 Uhr. B. Jenner. 30 €

**Nachhaltige Persönlichkeitsentwicklung**

Mi 31. Jul 9 bis 15 Uhr. J. Müller. 32 €

**Einfach besser Französisch reden - Auffrischkurs**

5 Mi ab 31. Jul 10.30 Uhr. J. Pöppel. 45 €

**Vortrag: Resilienz - das Geheimnis innerer Stärke**

Do 1. Aug 19 Uhr. I. Weiland. 8 €

**Socken stricken zum Kennenlernen - bei Kaffee und Kuchen**

Do 1. Aug 15.30 Uhr. M. Nalbach. 7 €

**SOMMER-AKADEMIE: Ätherische Öle**

Do 1. Aug 18 bis 20.15 Uhr. Y. Bier. 15 €

**Pizza all'italiana**

Do 1. Aug 18.30 bis 21.30 Uhr. M. Milioti. 12 € plus Umlage.

**Workshop: Achtsamkeit für die Tage mit mehr Zeit**

Fr 2. Aug 16 bis 19 Uhr. C. Altmayer. 29 €

**Hochsensibel-Gesprächskreis**

Fr 2. Aug 18 bis 20 Uhr. 1 €

**Entspannungstechniken kennenlernen**

Fr 2. Aug 18 Uhr. M. Milioti. 8 €

**Tanzen auf die alten Schläger**

Sa 3. Aug 16 Uhr. T. Gelz. 8 €

**SOMMER-AKADEMIE: Ein Tag für mich - Eine Auszeit vom Alltag**

Sa 3. Aug 10 bis 17 Uhr. I. Weiland. 32 €

**Ital. Gesprächsrunde**

Sa 3. Aug 10 bis 12.15 Uhr. M. Lovisa. 7 €

**Stufen der Wandlung - Biografiearbeit**

Mo 5. Aug 19 Uhr. I. Weiland. 8 €

**Workshop für Nähen am Montag**

Mo 5. Aug 14 Uhr bis 17 Uhr. R. Engeldinger. 12 €

**Workshop für Nähen in Lebach**

Di 6. Aug 10 Uhr bis 14.30 Uhr. R. Engeldinger. 18 €

**Vortrag: „Hebelwerkzeuge“ um nachhaltig abzunehmen**

Di 6. Aug 19 Uhr. R. Staudter. 8 €

**Einsteigerkurs: Kommunikation mit Tablets**

Mi 7. Aug 14 bis 17 Uhr. Lebach. Onlinerland Saar. 0 €

**Weltreligionen - Goldene Regel - Weltethos**

Mi 7. Aug 17 bis 18.30 Uhr. Bei E. Mieth. 0 €

**Workshop: Ukulele**

Do 8. Aug 9 bis 12.30 Uhr. V. Milioti. 45 €

**Steuern bei Erben, Vererben und Schenkung**

Do 8. Aug 19 Uhr. Lebach. H. Philippi. 7 €

**Gesprächskreis über aktuelle Themen**

Do 8. Aug 9.30 Uhr. A. Schaeffer. 0 €

**Ho'oponopono**

Do 8. Aug 18 bis 19.30 Uhr. M. Milioti. 8 €

**Örtliche Betreuungsbehörde Saarlouis -  
 Ihr Ansprechpartner für Vorsorgevollmacht  
 und Patientenverfügung.**



Jede(r) von uns kann durch Krankheit, Unfall und Alter in die Lage kommen, dass er wichtige Angelegenheiten seines Lebens nicht mehr selbst regeln kann. Für diesen Fall können Sie jetzt schon Vorsorge treffen!

In einer Vorsorgevollmacht legen Sie fest, welche Vertrauenspersonen Sie vertreten kann. Und in einer Patientenverfügung können Sie Wünsche äußern, welche medizinische Behandlung Sie möchten für den Fall, dass Sie sich nicht mehr äußern können.

Auf Wunsch schicken wir Ihnen gerne Vordrucke zu und beglückwünschen nach Terminsprache Ihre Vorsorgevollmacht.

**Kontakt: Örtliche Betreuungsbehörde Saarlouis  
 Haus Kahn  
 Kaiser-Friedrich-Ring 31  
 Telefon 06831/444-435  
 www.kreis-saarlouis.de**



■ **Auskunft in Rentenangelegenheiten**

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Ren-  
 tenversicherung Bund, Egon Haag, findet am **Dienstag, dem 30. Juli  
 2019** im Schacherweg 22, 66773 Schwalbach-Hülzweiler statt. Wäh-

rend dieser Zeit können auch Rentenanträge gestellt werden. Ausserdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um bei der späteren Rentenantragstellung Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden. Um vorherige Terminvereinbarung unter der Nummer 06831-59381 wird gebeten Die Beratung ist kostenlos.

## Vereine

### ■ Schützenverein St. Hubertus 1927 Ensdorf e. V.

#### Einladung zum Sommerfest

**Samstag: 03. August bis Sonntag: 04. August am Schützenhaus mit Tombola**

#### PROGRAMM

##### Samstag, 03.08.

- 15 Uhr Eröffnung des Festes mit Fassanstich durch Bürgermeister Hartwin Faust  
Salut & Böllerschießen  
anschließend Kaffee und Kuchen mit musikalische Unterhaltung  
Für die ganze Familie  
Preisschießen für Jedermann (KK-Gewehr stehend aufgelegt)  
Bogenschießen und (neu) Blasrohrschießen
- 18 Uhr Ehrungen unserer Schützinnen und Schützen
- 20 Uhr Siegerehrung Ortspokalschießen

##### Sonntag, 04.08.

- 10 Uhr Frührschoppen mit Musik
- 10 Uhr Für die ganze Familie Preisschießen für Jedermann (KK-Gewehr stehend aufgelegt) Bogenschießen und (neu) Blasrohrschießen
- 12 Uhr Mittagessen: Erbseneintopf, Schnitzelspieße
- 15 Uhr Kaffee und Kuchen mit musikalische Unterhaltung
- 20 Uhr Siegerehrung: Preisschießen für Jedermann
- 20.30 Uhr Unterhaltsamer Abend mit Stimmungsmusik

**Schnitzelspieße, Rostwurst, Currywurst, Frikadellen, Kaffee und Kuchen  
HERZLICH WILLKOMMEN!**

### ■ Freie Wählergemeinschaft Ensdorf e.V.

[www.freiewaehler-Ensdorf.de](http://www.freiewaehler-Ensdorf.de)

#### Schießen 2019

Am vergangenen Samstag waren wir zu Gast bei unserem Schützenverein. Beim Schießen für jedermann waren wir mit je 2 Herren- und 2 Damenmannschaften sowie einem Mixedteam angetreten und hatten viel Spaß und hoffentlich auch Erfolg, was sich beim Fest des Schützenvereins am 3. und 4. August zeigen wird. Vielen Dank nochmal an die Verantwortlichen, die uns den Termin ermöglicht haben.

#### Termine:

Am 27. Juli treffen wir uns zum Fassanstich beim Parkfest des Musikvereins.

Am 3. August um 18 Uhr Schützenfest am Schützenhaus.

24. August Sommerfest FWGE-Infos per Mail



## Sport

### ■ TuS Ensdorf e.V.

#### Wanderung am 28. Juli 2019

Liebe Wanderfreunde, am Sonntag, 28. Juli 2019 werden wir in Saarwellingen den Steinbergweg erwandern.

Der Weg ist etwa 7,5 km lang, aber recht anspruchsvoll.

Wie üblich treffen wir uns um 9.00 Uhr auf dem Parkplatz gegenüber der Kirche. Die Wanderung beginnt in Saarwellingen am Gasthaus Waldstube (Neuer Kirchplatz gegenüber der St. Pius-Kirche).

Nach der Wanderung werden wir - wie üblich - zum Parkfest des Musikvereins fahren, um dort in geselliger Runde den Abschluss zu machen.

Ich hoffe auf eine rege Beteiligung

Günter Kleemann

#### Sportabzeichen

Auch in den Ferien geht es weiter mit dem Sportabzeichen. Wir treffen uns immer montags um 18.30 Uhr auf unserem Sportplatz. Ein idealer Ort, um die Disziplinen Ausdauer (400- oder 800 Meter Schwimmen) und Schnelligkeit (25 Meter Schwimmen) abzulegen ist zur Zeit unser Schwimmbad. Wenn es der Badebetrieb erlaubt, nimmt einer vom Schwimmbad-Team diese Disziplinen ab.

Für Rückfragen steht Peter Lay Tel. 06831-58034 zur Verfügung.

### ■ Behindertensport-Gemeinschaft Ensdorf e.V.

#### Unser aktuelles Programm:

Mittwoch: 19.00 Uhr – 20.30 Uhr Schulturnhalle Ensdorf: Gymnastik der Coronarabteilung

### ■ Tischtennisclub Ensdorf e. V.

[www.ttc-ensdorf.de](http://www.ttc-ensdorf.de)

#### Einladung zum 19. Sommerfest des TTC Ensdorf

Am Samstag, den 10. August 2019, findet zum 19. Mal unser Sommerfest – verbunden mit einem Tischtenniseinladungsturnier für 3er-Mannschaften – an unserer Schulturnhalle statt. Zu diesem Fest möchten wir Sie recht herzlich einladen.

Und worauf können Sie sich freuen?

Zum einen auf das mit 12 Mannschaften besetzte **Tischtenniseinladungsturnier**, das **um 12 Uhr beginnt** und bei dem Ihnen hervorragender Tischtennis sport geboten wird. Außerdem können Sie den ganzen Tag Ihre Geschicklichkeit beim einzigartigen **Nagelklotz** unter Beweis stellen. Hier gilt es, einen Nagel mit der Hammerspitze in einen Baumstumpf zu treiben.

Auch die Kinder sollen bei unserem Sommerfest ihre Freude haben. Für sie bieten wir **von 14 Uhr bis 17 Uhr ein Kinderprogramm** an mit Kinderschminken, Gestalten von Buttons zum Anstecken, Bemalen von Tischtennisbällen und verschiedene Spiele mit Tischtennisbällen. Während des Nachmittags können Sie auch Lose für die **Tombola** erwerben, bei der tolle Preise auf Sie warten.

Für Ihr leibliches Wohl wird auch in diesem Jahr wieder bestens gesorgt.

Also, nicht vergessen: **Sommerfest des TTC am 10. August an der Schulturnhalle in Ensdorf!** Schauen Sie doch einfach mal vorbei!

Der TTC Ensdorf lädt ein zum  
**19. SOMMERFEST**  
**am 10.08.2019**



*an der  
Schulturnhalle  
Ensdorf*

**Unser Programm:**

**ab 12 Uhr:**

➤ **Tischtenniseinladungsturnier**◀

**von 14 bis 17 Uhr:**

➤ **Kinderprogramm rund um die Turnhalle**◀

- **Kinderschminken**
- **Buttons gestalten**
- **Tischtennisbälle bemalen**
- **Spiele mit Tischtennisbällen**

➤ **Nagelklotzing**◀

➤ **Tombola**◀

*Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.*



**CARITAS - SOZIALSTATION**  
**- Die Pflege-Profis -**

*Wenn Sie uns brauchen,  
sind wir für Sie da!*

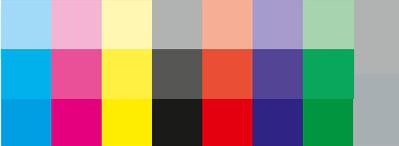
**Schwalbach • Endsorf • Bous**  
**Bachtalstr. 153 Tel. 06834 / 57 90 944**  
**E L M 24 Std. Bereitschaft**

*- Wir erweitern unser Angebot -*

**Zur Entlastung pflegender Angehöriger bieten wir Betreuung demenziell erkrankter Menschen in unserer Tagespflege „Rote Schule“ an.**  
*Informationen und Terminabsprachen unter  
**Telefon 06834 / 57 90 061 oder 57 90 944***

**Farbanzeigen fallen auf!**

Jetzt online buchen und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)





Inh. Oliver Kaupp  
 Breitenbachstraße 18  
 72178 Waldachtal-Lützenhardt  
 Nördlicher Schwarzwald  
 Tel. 07443/96 62 -0  
 Fax 07443/96 62 60

*Sommer im Schwarzwald*  
*sich einfach wohlfühlen ...*



**Wochenpauschale**  
 7 Übernachtungen mit Halbpension  
 1x festliches 6-Gang-Menü **ab 423,-€**

**Die kleine Auszeit**  
 Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
 2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
 1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen,  
 1x kleine Flasche Wein, 1x Obstteller  
**2 Nächte ab 175,-€**

**Schwarzwaldversucherle**  
 Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
**4 oder 5 Nächte mit Halbpension ab 250,-€**

*Unsere Pluspunkte:*

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

*Wir freuen uns auf Sie!*

**Wichtige Information**  
**für unsere Leser und Interessenten.**



**Mitteilungsblatt Neues aus Endsorf**

**Redaktions-Annahmeschluss**  
 Di., 9.00 Uhr,  
 bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

**Sie erreichen die Redaktion**  
[redaktion@wittich-foehren.de](mailto:redaktion@wittich-foehren.de)

**Anzeigen-Annahmeschluss**  
 Di., 9.00 Uhr,  
 bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

**Telefon-Verzeichnis 06502 9147**  
 CMS-Web  
 Tel. -227 Fax -228

**Buchhaltung**  
 Tel. -333 -334 -341 Fax -342 -337

**Zustellung**  
 Tel. -335 -336 -713

**E-Mail-Verzeichnis**  
 CMS-Web [cms@wittich.de](mailto:cms@wittich.de)  
**Zustellung** [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

**Buchhaltung**  
[rechnungsversand@wittich-foehren.de](mailto:rechnungsversand@wittich-foehren.de)

**Ihr Ansprechpartner für  
 Geschäftsanzeigen u. Prospektwerbung:  
 Verlagsbüro Christian Lehner**



**Christian Lehner** Gebietsverkaufsleiter  
**Beate Pulcher** Verkaufsinneendienst

Tel. 06831 5087-90 Fax 06831 5087-91 [info@lehner-christian.de](mailto:info@lehner-christian.de)

Alle Infos zum Mitteilungsblatt Neues aus Endsorf unter  
<http://epaper.wittich.de/138>



**LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



**ARCHE NOAH**  
Pflegedienst

Walter von Rathenau Str. 3  
66806 Ensdorf

**06831 / 7 69 59 70**

**Wir Pflegen zu helfen**

Unser Leistungsangebot steht Ihnen jederzeit zur Verfügung:

- sämtliche Leistungen des Pflegeversicherungsgesetz
- Hilfe oder Übernahme der Körperpflege, Hauswirtschaft u.v.m
- Behandlungspflege z.B. Spritzen, Verbände, Katheterversorgung
- spezielle Wundbehandlung z.B. Vakuumtherapie
- Intensivpflege und Heimbeatmung
- Verhinderungspflege
- Einrichten von Hausnotrufgeräten
- Pflegenachweis nach § 37 SGB XI



**Sauer & Scherer**  
GmbH

Heizung-Bäder-Solar-Energieberatung-Reparaturarbeiten

**PLANUNG - BERATUNG - VERKAUF - MONTAGE:**

von Traumbädern - Heizungs- und Solaranlagen

Komplettbäder: alles aus einer Hand

Auf Wunsch: Nur Lieferung!

Püttlinger Str. 129 - 66773 Schwalbach-Elm

Tel. 06834/953434 - [www.heizung-sauer-scherer.de](http://www.heizung-sauer-scherer.de)

**Am besten gleich...zu Heidenreich!**



**Malerfachbetrieb**  
**Frank Heidenreich**

Starenweg 10  
66608 Ensdorf

**0 68 31 - 95 85 40**

• Tapezieren • Lackieren • Fassadengestaltung/Mineralfarben • Bodenbeläge • Holzschutz

- ⇒ Baumfällung ⇒ Heckenschnitt
- ⇒ Entrümpelung ⇒ Zaunbau
- ⇒ Arbeiten im + um's Haus

**Fa. Großmann -**  
**Tel. 06834 / 4 09 06 13**



[www.Traumurlaub-See.de](http://www.Traumurlaub-See.de)

**16. Straßenmusikfestival**  
in Ottweiler am 10. August 2019



**Musiker und**  
**Musikgruppen**  
**gesucht!**

Einfach über unsere Homepage  
anmelden und mitmachen.

[www.strassenmusikfestival-ottweiler.de](http://www.strassenmusikfestival-ottweiler.de)

**Der tolle Tipp für Deutschlands VÄTER!**

DAS ALLERBESTE FÜR DIE FAMILIE!  
UND DABEI AUCH NOCH SELBER PROFITIEREN?

Natur – Umwelt – Gesundheit – Der Trend ist so klar wie das Ziel,  
für das viele Menschen mit Fridays for future demonstrieren. Und  
viele fragen sich, ob sie persönlich die Chance haben, eine bessere Zu-  
kunft zu realisieren, von der Kinder, Familie und sie selbst profitieren.

Die Antwort ist ein klares JA! – ohne Wenn und Aber:

*Gesund & glücklich*  
MIT DER URKRÄFT DER NATUR

Das neue Magazin macht mit praxisnaher Klar-  
text-Information und anregender Motivation ein-  
nen Weg frei, mit dem diese Ziele erreicht werden:

- Stabile Gesundheit, und Leistungsvermögen,  
die Kindern hohe Lernbereitschaft, sicheren Schulabschluss  
und guten Berufseinstieg ermöglichen.
- Erfolg im Berufsleben und Spaß am Sport.
- Persönliche Fitness - Harmonie in der Familie und  
Gewinn für die Umwelt.

Und am Ende sagt der Nachwuchs fit und fröhlich:

*Das ist EVERY DAY FOR FUTURE – der Königsweg in unsere  
gute Zukunft!*

Interessiert? Ich sende Ihnen gern ein kostenloses Probeexemplar  
Angelika Hoffmann, G & G-Chefredaktion E-Mail: [ass.gg@gmx.de](mailto:ass.gg@gmx.de)

**Beerdigungsinstitut  
Britz-Heitz** Inh. Michael Heitz

**Ihr Helfer im Trauerfall**  
Hilfe, Beratung & Betreuung



Einfach immer für Sie da  
Telefon 06831 / 52286  
Am Pfarrgarten 12 - 66806 Ensdorf  
www.bestattungen-ensdorf.de

Grabstätten hatten schon immer eine besondere Bedeutung für uns Menschen.  
Sie sind Orte der Besinnung, der Erinnerung und des Andenkens an unsere Verstorbenen.

Rudolf-Diesel-Str. 5  
D-66773 Schwalbach  
Telefon 06834 / 50 31

Herstellung von Grabmälern in allen Gesteinsarten, nach eigenen und gegebenen Entwürfen.

Wir bieten ein reichhaltiges Lager an Rohmaterial und Fertigsteinen.

Jörg Beiren, Stefan Beiren

**Beiren Natursteine** GbH

Der Herr ist mein Licht. Ps. 27,1

**URLAUB  
AM SEE?**

www.traumurlaub-see.de  
Tel. 039932-825201

**STELLEN  
Markt**

Anzeige aufgeben:  
anzeigen.wittich.de



Weitere Stellenangebote online unter: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)

**Mobile Jobsuche einfach & schnell**  
Die LINUS WITTICH Jobbörse

1. Mit dem Smartphone QR-Code scannen oder im Internet-Browser die Adresse: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse) aufrufen.
2. Im Suchfeld gewünschten Job, Ort oder Unternehmen abfragen.
3. Stellenangebot auswählen.
4. Bewerbungsart wie z.B. Telefon, E-Mail oder WhatsApp auswählen. (Die Bewerbungsarten stehen als Symbole unter der Anzeige)
5. Abschicken oder Anrufen ... und schon fertig.

Mit einem Klick zum Job



**Für Arbeitgeber:**

Sie sind auf der Suche nach neuen Mitarbeitern?

Erreichen Sie potentielle Mitarbeiter jetzt noch besser mit unserer Jobbörse.

**Christian Lehner**  
Tel. 06831/508790  
E-Mail info@lehner-christian.de  
c.lehner@wittich-foehren.de

jobboerse@wittich.de • [www.wittich.de/jobboerse](http://www.wittich.de/jobboerse)

facebook.com/jobboerseLW powered by ALPHAJUMP

Diese und weitere Jobs: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder  
Heizung • Sanitär • Notdienst**

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186  
Kesseltausch zum Festpreis, siehe [www.konrad-mueller-heizungen.de](http://www.konrad-mueller-heizungen.de)

**KARWAT**  
**Injektionstechnik** Seit 1962 **A. KARWAT & S. GmbH**  
 Rehgrabenstr. 1  
 66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

www.beerdigungsinstitut-zenner.de

**Beerdigungsinstitut**  
**P. Zenner**

Als Ihr kompetenter Berater für alle Bestattungsformen sind wir für Sie Tag und Nacht persönlich erreichbar!

Gehen Sie mit uns den letzten Weg gemeinsam und ganz individuell!

**Telefon 0 68 31 - 56 38**

66806 Ensdorf • Provinzialstr. 137



seit 1893

**Natursteine KARL WEYAND** G M B H

*Ihr Spezialist für Steingärten, Verbundsteinarbeiten und Zaunbau*

Riesige Auswahl an Gartenziersteinen, Wasserspielen, Splitt und Gartendeko - Haustrockenlegung -

**Jeden Sonntag**  
**SCHAUTAG, 13-18 Uhr**

**Amselweg 12 - Nalbach/Körprich**  
 Telefon 06838 / 90350 - [www.baustoffe-weyand.de](http://www.baustoffe-weyand.de)

**Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal**  
**Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler**

Schön eingerichtete Ferienwohnung (F\*\*\*\*) in Ahrweiler für 2 – 4 Personen, direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern, 49,- € pro Nacht inkl. Nebenkosten, Endreinigung und Umsatzsteuer, zzgl. Gästebeitrag der Stadt: 2,50 € pro Person und Nacht).

Einzelunternehmung Karl Heinen · Delderstraße 33  
 53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler, Ortsteil Ahrweiler  
 Tel.: 02641/36076 oder Mobil: 0160 1714841  
 Mail: [h.pacyna@web.de](mailto:h.pacyna@web.de) · Net: [www.himmelchen.de](http://www.himmelchen.de)

**BEILAGENHINWEIS**

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage Optik Hallmann GmbH.

**WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**

# Traumurlaub



## ENTDECKE

MECKLENBURG-VORPOMMERN - DAS LAND DER TAUSEND SEEN

**Loggia Sky**



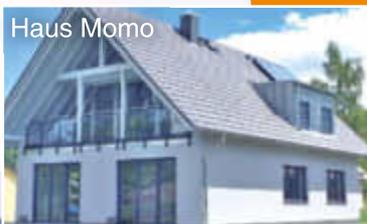
**Seehaus**



**Haus Peter**



**Haus Momo**



**Villa Thormarcon**

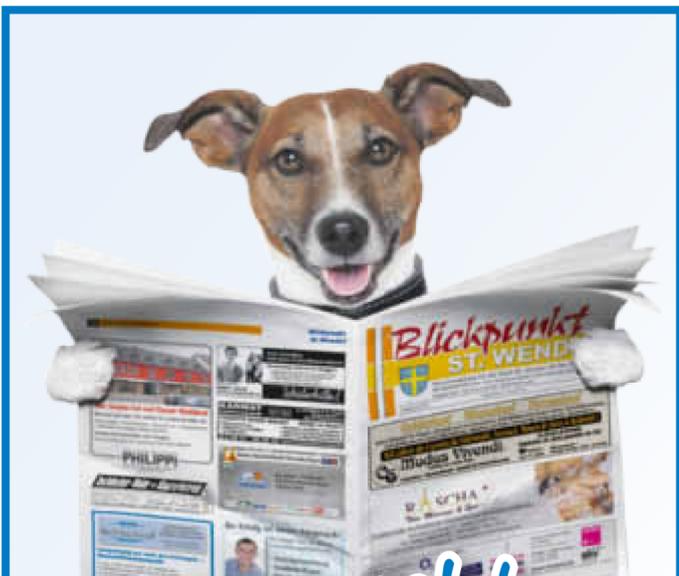


- Strandnähe
- grüne Umgebung
- Wohlfühl-Atmosphäre
- geräumige & lichtdurchflutete Wohnbereiche
- Parkplatz direkt am Ferienhaus



[www.traumurlaub-see.de](http://www.traumurlaub-see.de)

E-Mail: [info@ferienkontor-mv.de](mailto:info@ferienkontor-mv.de)  
 039932 825201  
 0178 5319513  
 Telefon Frau Grzibek



**gesucht & gefunden**

**IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND**

- Gartengestaltung • Neuanlage
  - Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
  - Baumfällung • Rodung • Zaunbau
  - Entrümpelung • tr. Brennholz
- [www.galabau-holzworm.de](http://www.galabau-holzworm.de), Tel.: 06834/54970

**Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof.** Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06837/909858, [raeumungs-service-schilden.de](http://raeumungs-service-schilden.de)

**Arbeiten an Dach,** Wand, Fassaden, Reparaturdienst, Tel. 0172/9192997

**Kaufe Pelze, Gold-/Silberschmuck u. Münzsammlungen** aller Art sowie Orientteppiche, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr u. Musikinstrumente. Tel.: 06834/55736 od. 0171/5281839

**Wunderschöne Nerzjacke** Gr. 42, neuwertig für 100,- € abzugeben. Tel. 06831/1667698

**Räumungs-Service, Sperrmüll- und Kleinmengenabfuhr, saarlandweit.** Fa. Schilden, Tel. 06836/9198444

**Kaufe Gold- u. Silbermünzen sowie** Edelmetallschmuck. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

**Modelleisenbahnen u. Modellautos gesucht.** Zahle fair. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

**Baumfällungen u. -gipfelungen Heckenschnitt mit Abtransport**  
Dörr, Tel. 0 68 25 / 95 24 74

**Kaufe alles Alte!** Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren, Münzen aller Art, ganze Sammlungen und Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

**Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen** ( aller Art u. Menge ) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

**Frank Morel, Alleinunterhalter.** Duo/Trio/Quartett, deutsche/intern. Tanz- und Partymusik, 60/70/80er bis akt. Charts, DJ, Show. [www.frankmorel.de](http://www.frankmorel.de). Tel. 06866/849

**Pflasterer sucht Arbeit:** Verbundsteine, Randsteine, Beetplatten, Platten u. Pflaster reinigen u. neu verfugen, Reparaturarbeiten, usw. Tel.: 0152/33570557

**Ottweiler:** 2 ZKB, Blk., Stellpl., Aufzug, neues Bad, zentrumsnah-trotzdem rug. Lage, Nähe Krankenhaus, WM 600,- €, Tel. 06824/9880954 ab 17 Uhr

**BAUMFÄLLUNG**  
Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

**BEILAGEN-SERVICE**  
KONTAKT: [beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)  
+++ Zuverlässig +++ Unkompliziert +++ Garantiert +++

**Hausmeisterservice Michael Dörr,** Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

**GÄRNTER** sucht Arbeit: Hecken und Sträucher schneiden. Umgestaltung und Neugestaltungen vom Garten. Rasen Neu anlegen, Pflastersteine verlegen, Maurer- und Baggerarbeiten, u.v.m. Tel.: 0172-4859829

**Auto aus 1. Hand gesucht** von ält. Dame od. Herrn, evtl. Corsa, Golf, Peug. 106 od. anderes bis 1200,- €, auch ohne TÜV, bzw. längerer Stillstand in der Garage. Tel. 06821/4016032 ab 19 Uhr od. 0172/5423964

**ENTRÜMPELUNGEN ANTIK- & SAMMLERWELT ILLINGEN**

- transparente Festpreisgarantie ohne versteckte Mehrkosten
- hohe Wertanrechnung noch brauchbarer Gegenstände, auch Kfz., Motorräder
- enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
- umweltgerechte Entsorgung
- absolute Seriosität
- problemlos & schnell ist ihr Haus/Wohnung besenrein

Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kimberger  
Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

**Kaufe gebr. Pelze, bevorz. Nerz u. Accessoires** sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

**Suche dringend Wohnwagen oder** Wohnmobil, Tel. 0171/3849550

**Wir digitalisieren Super8 / N8, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Tonbänder/Musikkassetten u. LP, Dias, Fotos/Alben auf DVD o. Stick!** Tel. 06825/8006088 [Computerhilfe!www.medien-puzzle.de](http://Computerhilfe!www.medien-puzzle.de)

**kpl. Haushaltsauflösung am Samstag, 27.07.19** von 11 - 17 Uhr in Schwalbach, Rilkestr. 33

**Einfach buchen über:**  
[www.wittich.de/Objekt10301](http://www.wittich.de/Objekt10301)

erscheint ab 25,- Euro in über **222.150** saarländischen Haushalten

**Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr**

**Ihre private Klein-Anzeige erscheint in:**

- Kreis Merzig-Wadern:** Mettlach, Perl
- Kreis Neunkirchen:** Eppelborn, Illingen, Merchweiler, Ottweiler, Schiffweiler
- Regionalverband Saarbrücken:** Heusweiler, Riegelsberg, Geislauren, Ludweiler, Lauterbach, Friedrichsthal, Püttlingen, Sulzbach
- Kreis Saarlouis:** Bous, Dillingen, Ensdorf, Lebach, Nalbach, Rehlingen-Siersburg, Saarwellingen, Schwalbach, Wadgassen, Wallerfangen
- Saar-Pfalz-Kreis:** Blieskastel
- Kreis St. Wendel:** St. Wendel, Marpingen, Namborn, Nohfelden, Oberthal, Tholey, Freisen



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Europaallee 2 · 54343 Föhren**  
Telefon 06502 9147-0  
Fax 06502 9147-250